

KitchenAid®

UNDERCOUNTER DISHWASHER

Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts accessories or service, call: **1-800-422-1230**
In Canada, call for assistance **1-800-461-5681**, for installation and service, call: **1-800-807-6777** or visit our website at...
www.kitchenaid.com or www.KitchenAid.ca

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance composez le **1-800-461-5681**, pour installation ou service composez le **1-800-807-6777** ou visitez notre site web à...
www.KitchenAid.ca

Table of Contents/Table des matières..... 2



*Save Water
no pre-rinsing
Économie d'eau
sans prérinçage*

Model/Modèle KUDS01DL

8531136

TABLE OF CONTENTS

DISHWASHER SAFETY	3
Before Using Your Dishwasher	4
PARTS AND FEATURES	5
START-UP GUIDE	6
Using Your New Dishwasher	6
DISHWASHER LOADING	6
Loading Suggestions	6
Loading Top Rack.....	7
Loading Bottom Rack.....	8
Loading Silverware Basket	12
DISHWASHER USE	12
Detergent Dispenser	12
Rinse Aid Dispenser	13
Dishwasher Performance Tips	14
Cycle Selection Charts.....	14
Canceling a Cycle	15
Changing a Cycle or Setting	15
Adding Items During a Cycle	16
Option Selections.....	16
Status Indicators	17
Wash System	17
Drying System	17
Overfill Protection Float.....	17
WASHING SPECIAL ITEMS	18
DISHWASHER CARE	19
Cleaning.....	19
Drain Air Gap.....	19
Storing	19
TROUBLESHOOTING	20
ASSISTANCE OR SERVICE	22
In the U.S.A.	22
In Canada	22
WARRANTY	23

TABLE DES MATIÈRES

LA SÉCURITÉ DU LAVE-VAISSELLE	25
Avant d'utiliser le lave-vaisselle	26
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	27
GUIDE DE MISE EN MARCHÉ	28
Utilisation de votre nouveau lave-vaisselle	28
CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE	29
Suggestions de chargement	29
Chargement du panier supérieur	29
Chargement du panier inférieur	31
Chargement du panier à couverts	34
UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE	35
Distributeur de détergent	35
Distributeur d'agent de rinçage.....	36
Conseils de performance pour le lave-vaisselle	37
Tableaux de sélection de programmes	37
Annulation d'un programme	38
Changement d'un programme ou réglage	38
Addition de vaisselle durant un programme	39
Sélection d'options.....	39
Indicateurs d'état d'avancement du programme	40
Système de lavage	41
Système de séchage	41
Dispositif de protection contre le débordement	41
LAVAGE D'ARTICLES SPÉCIAUX	41
ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE	42
Nettoyage	42
Dispositif anti-refoulement	42
Remisage.....	43
DÉPANNAGE	43
ASSISTANCE OU SERVICE	45
GARANTIE	46

DISHWASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

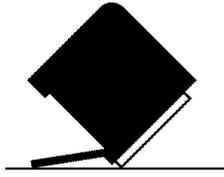
WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before Using Your Dishwasher

! WARNING



Tip Over Hazard

Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door.

Doing so can result in serious injury or cuts.

! WARNING



Electrical Shock Hazard

Electrically ground dishwasher.

Connect ground wire to green ground connector in terminal box.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- **For a grounded, cord-connected dishwasher:**
The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

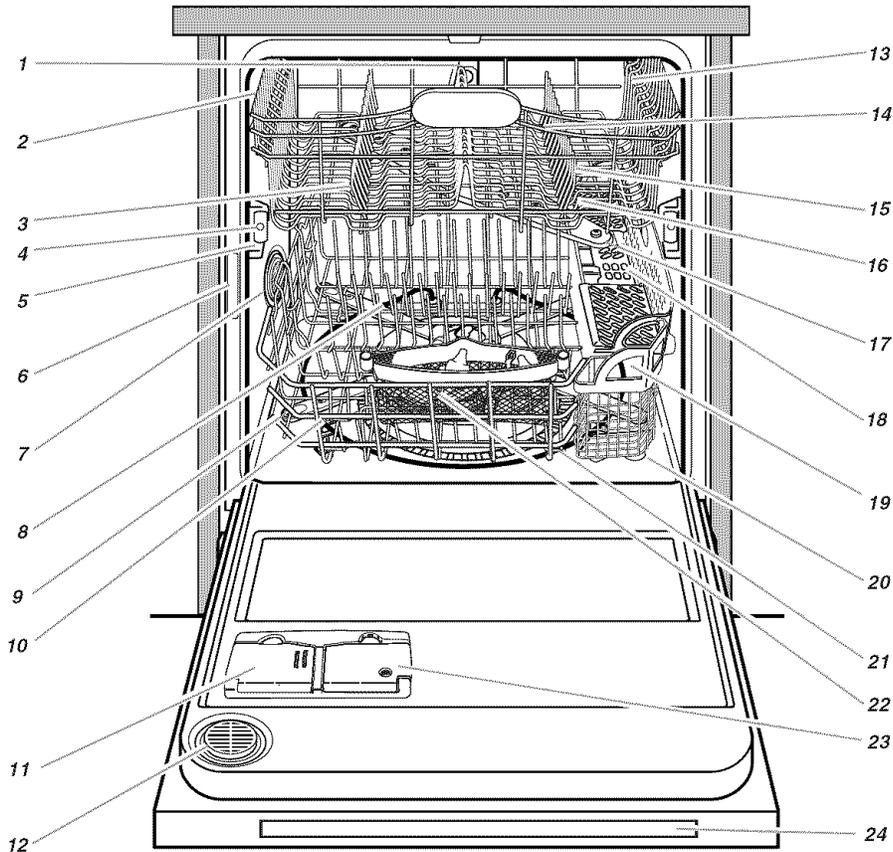
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

- **For a permanently connected dishwasher:**
The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

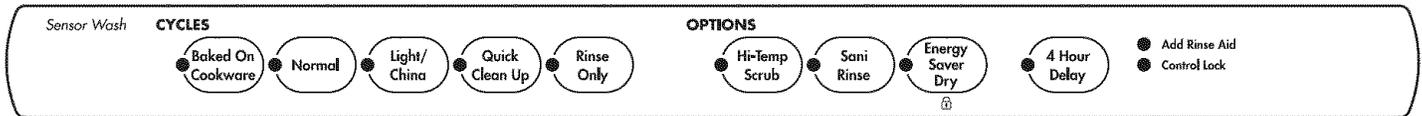
- Install where dishwasher is protected from the elements. Protect against freezing to avoid possible rupture of fill valve. Such ruptures are not covered by the warranty. See "Storing" in the "Dishwasher Care" section for winter storage information.
- Install and level dishwasher on a floor that will hold the weight, and in an area suitable for its size and use.
- Remove all shipping plugs from hoses and connectors (such as the cap on the drain outlet) before installing. See Installation Instructions for complete information.

PARTS AND FEATURES



- | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Upper spray | 9. 4-way HYDRO SWEEP™
spray arm | 17. Middle spray arm |
| 2. 2-Position top rack adjuster [two] | 10. Bottom rack | 18. Silverware basket |
| 3. FLEXI-FOLD DOWN™ flexible tines | 11. Detergent dispenser | 19. CULINARY CADDY® utensil basket |
| 4. Removable top rack | 12. Vent | 20. Overfill protection float |
| 5. SATINGLIDE® upper rack track | 13. SURE-HOLD™ utility shelf [two] | 21. Heating element |
| 6. Model and serial number label | 14. Top rack | 22. SURE-HOLD™ mesh sack |
| 7. Water inlet opening [in tub wall] | 15. FLEXI-SPLIT™ divided tines | 23. Rinse aid dispenser |
| 8. Removable rack inserts [three] | 16. SURE-HOLD™ light item clips | 24. Control panel |

Control Panel



Front Control Panel



START-UP GUIDE

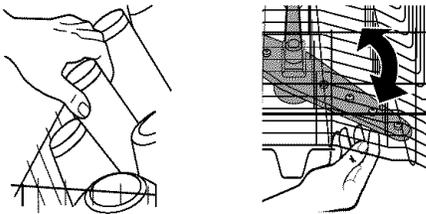
Before using your dishwasher, remove all packaging materials. Read this entire Use and Care Guide. You will find important safety information and useful operating tips.

Using Your New Dishwasher

1. Rinse aid is essential for good drying. Be sure to fill the dispenser before you use your new dishwasher. Each filling will last about 1-3 months depending on your usage.



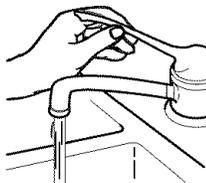
2. Scrape large food soil and hard items (toothpicks or bones) from dishes. You do not need to pre-rinse your dishes.
3. Properly load the dishwasher. (See "Dishwasher Loading.") Load dishes with space in between so water will reach the soiled surfaces. Make sure nothing prevents the spray arm(s) from spinning freely.



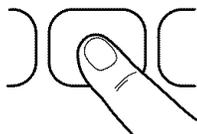
4. Add detergent. Always use a quality brand detergent. (See "Dishwasher Use.")



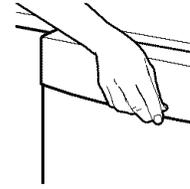
5. Run hot water at the sink nearest your dishwasher until the water is hot. (See "Dishwasher Performance Tips.") Turn off water.



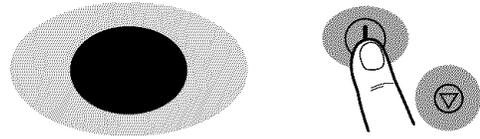
6. Press the desired cycle and option selections on the top of the dishwasher door. (See "Dishwasher Use.")



7. Push door firmly closed. The door latches automatically.



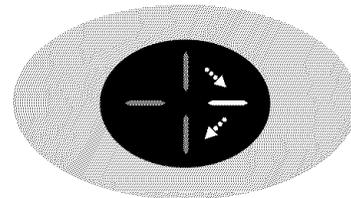
8. Press the Start pad on the front of the dishwasher door. Or press the Start pad to repeat the same cycle and options as the previous cycle.



NOTE: If the dishwasher is not started within 30 seconds after closing the door, the cycle and options will revert to the last cycle and options completed.

IMPORTANT:

- When the cycle starts, you will see a rotating pattern of lights in the display window indicating that the unit is operating.



This pattern will continue for up to 6 minutes while the multiple sensors check the incoming water temperature, rinse aid usage and soil level on dishes and cookware. The sensors then determine the ideal cycle for your dish load. After sensing is complete, the display will show the number of minutes left in the cycle and the cycle countdown will begin.

- The cycle countdown pauses and the water heating light glows while the dishwasher heats the water to a set temperature. (See "Cycle Selection Charts.")

DISHWASHER LOADING

Loading Suggestions

- Remove leftover food, bones, toothpicks and other hard items from the dishes. To conserve water, energy and save time, it is not necessary to rinse dishes before putting them into the dishwasher. The wash module removes food particles from the water. The module contains a chopping device which will reduce the size of food items.

NOTE: If hard items such as fruit seeds, nuts, and egg shells enter the wash module, you might hear chopping, grinding, crunching, or buzzing sounds. These sounds are normal when hard items enter the module. Do not let metallic items (such as pot handle screws) get into the wash module. Damage can occur.

- It is important for the water spray to reach all soiled surfaces.
- Load dishes so they are not stacked or overlapping if possible. For best drying, water must be able to drain from all surfaces.
- Load heavy pots and pans carefully. Heavy items can dent the stainless steel interior of the door if they are dropped or bumped.
- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not interfere with the spray arm rotation.
- Conserve water, energy and save time over hand rinsing by running a rinse cycle to keep dishes moist if you do not plan to wash them soon. Foods such as eggs, rice, pasta, spinach, and cooked cereals may be hard to remove if they are left to dry over a period of time.

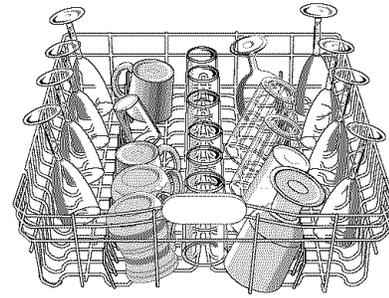
Quiet operating tips

To avoid thumping/clattering noises during operation:

- Make sure lightweight load items are secured in the racks.
- Make sure pot lids and handles, pizza pans, cookie sheets, etc., do not touch interior walls or interfere with the rotation of the spray arm.
- Load dishes so they do not touch one another.

NOTE: For built-in models, keep sink drain plugs closed during dishwasher operation to prevent noise transfer through drains.

- Place cups and glasses in the rows between tines. Placing them over the tines can lead to breakage and water spots.



Cup and glass load

- China, crystal, and other delicate items must not touch each other during dishwasher operation. Damage may occur.
- Load plastic items in the top rack only. Only plastic items marked "dishwasher safe" are recommended.
- Load plastic items so the force of the spray does not move them during the cycle.
- To avoid chipping, do not let stemware touch other items.
- Small bowls, pans, and other utensils can be placed in the top rack. Load bowls in the center section for best stability.

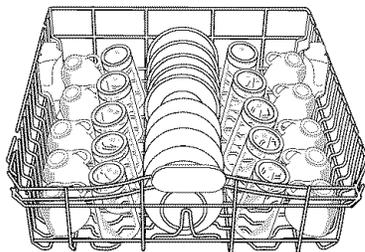
Loading Top Rack

The top rack is designed for cups, glasses, and smaller items. Many items, up to 9 in. (22 cm), fit in the top rack. (See recommended loading patterns shown.)

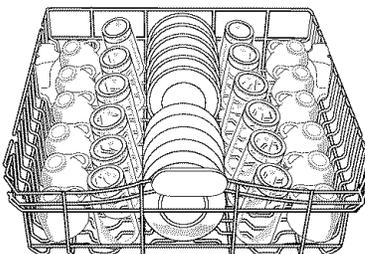
NOTE: The features on your dishwasher rack may vary from the drawings shown.

FLEXI-FOLD DOWN™ flexible tines

The row of tines on the left side of the top rack can be adjusted to make room for a variety of dishes.

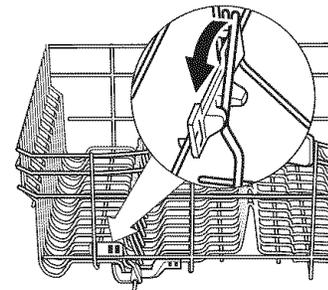


10 place setting



12 place setting

- Place items so open ends face down for cleaning and draining.
- Load glasses and cups in top rack only. The bottom rack is not designed for glasses and cups. Damage can occur.

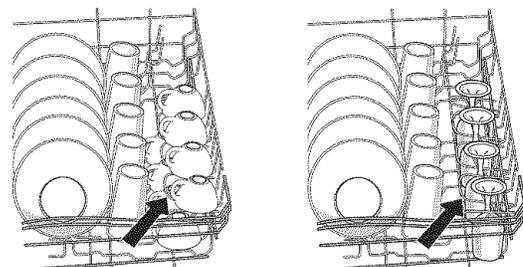


To adjust the flexible tines

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the holder.
3. Lay the tines down, toward the center of the rack.

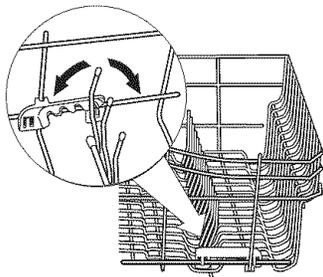
SURE-HOLD™ utility shelf

Fold down the extra shelf on the left or right side of the top rack to hold additional cups, stemware or long items such as utensils and spatulas.



FLEXI-SPLIT™ divided tines

The row of tines on the right side of the top rack can be adjusted to make room for a variety of dishes.

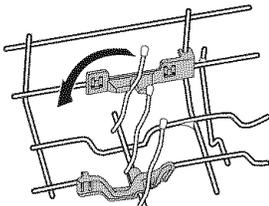


To adjust the front half

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the tine holder.
3. Move the tines to the left to make room for larger dishes. Move the tines to the right to wedge plastic or other lightweight items against the side of the rack.

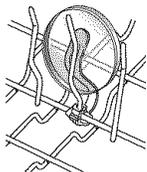
To adjust the back half

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the holder.
3. Lay the tines down, toward the center of the rack.



SURE-HOLD™ light item clips

The light item clips hold lightweight plastic items such as cups, lids, or bowls in place during washing.

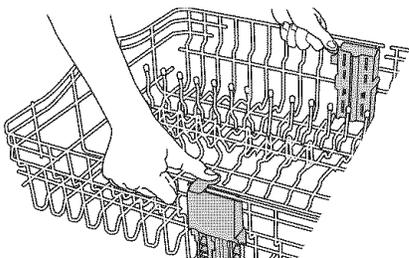


To move a clip

1. Pull the clip up and off the tine.
2. Reposition the clip on another tine.

Adjustable 2-position top rack

You can raise or lower the top rack to fit tall items in either the top or bottom rack. Raise the top rack to accommodate items up to 9 in. (22 cm) in the top rack and 13 in. (33 cm) in the bottom rack, or lower the top rack to accommodate items up to 11 in. (28 cm) in both the top and bottom racks. Adjusters are located on each side of the top rack.



To raise the top rack

Lift the rack on either, or both, sides until the rack is level.

NOTE: The top rack adjusters **MUST** be level.

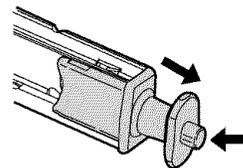
To lower the top rack

Press both rack adjusters and slide the rack back to its original position.

Removable Top Rack

The removable top rack allows you to wash larger items such as stock pots, roasters, and cookie sheets in the bottom rack.

IMPORTANT: Remove dishes prior to removing upper rack from dishwasher.



To remove the top rack

1. Pull the rack forward slightly to access track stops.
2. To release, press the button of the track stop finger grip and, pull track stop out of the track.
3. After removing both track stops, pull rack out.

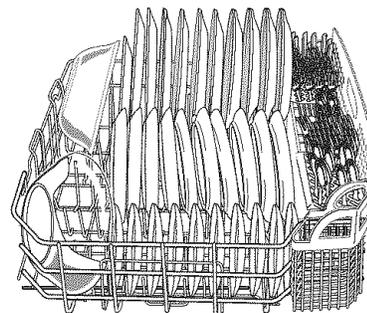
To replace the top rack

1. Place the rollers on each side of the rack into the rack tracks and push the rack back.
2. While pushing the button in the center of the track stop finger grip, insert track stop into rack and slide until it locks into place. Release the button.
3. Pull on the track stop to make sure it is locked into place.
4. Repeat on the other side.

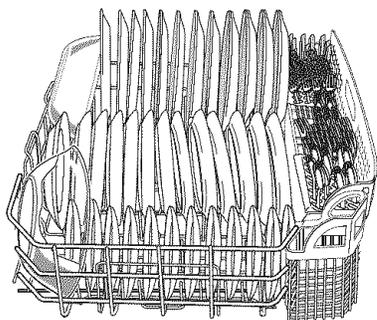
Loading Bottom Rack

The bottom rack is designed for plates, pans, casseroles, and utensils. Many items, up to 13 in. (33 cm) tall, fit in the bottom rack. (See recommended loading patterns shown.)

NOTE: The features on your dishwasher rack may vary from the drawings shown.

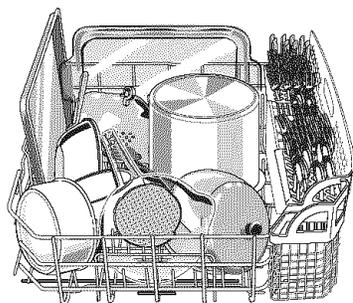


10 place setting



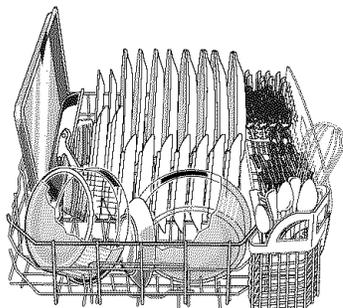
12 place setting

- Do not load glasses, cups, or plastic items in the bottom rack. Load small items in the bottom rack only if they are secured in place.
- Load plates, soup bowls, etc., between tines.
- Overlap the edges of plates for large loads.
- Load soup, cereal, and serving bowls in the rack in a variety of ways depending upon their size and shape. Load bowls securely between the rows of tines. Do not nest bowls because the spray will not reach all surfaces.



Utensil load

- Load cookie sheets, cake pans, and other large items at the sides and back. Loading such items in front can keep the water spray from reaching the detergent dispenser.

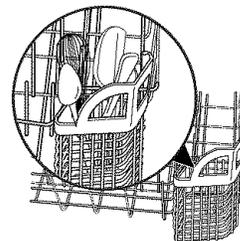


Mixed load

- Secure heavily soiled cookware face down in the rack.
- Make sure pot handles and other items do not stop rotation of the spray arm(s). The spray arm(s) must move freely.
- Do not load items between the bottom rack and the side of the dishwasher tub because they might block the water inlet opening.

CULINARY CADDY® utensil basket

Use the utensil basket to hold specialty cooking utensils (wooden spoons, spatulas, and similar items), or overflow silverware items.

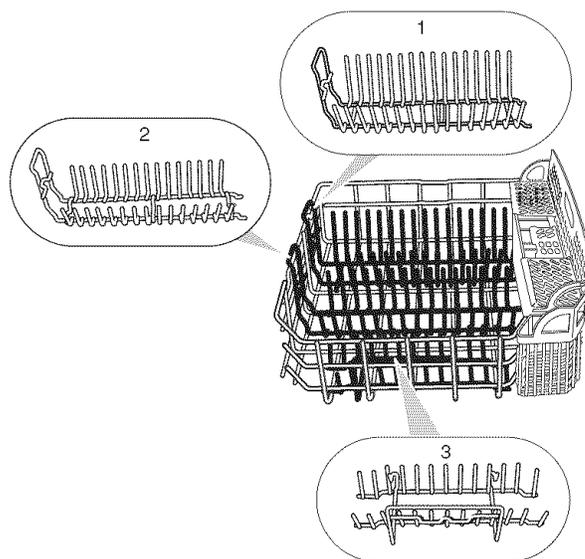


The basket hangs on the bottom rack in the right corner. Load the basket while it is on the bottom rack or remove the basket for loading on a counter or table.

NOTE: Spin the spray arms. Be sure items in the basket do not stop the rotation of the spray arms.

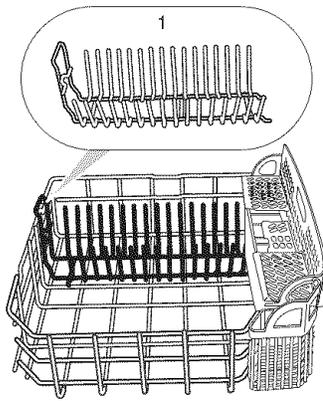
Removable rack inserts

Your dishwasher is shipped with 3 removable rack inserts. (See illustration below.) The large, medium and small removable rack inserts allow you to adjust the rack for the type of load you are washing. This is useful when washing a variety of dishes, pots and pans, or roasters.



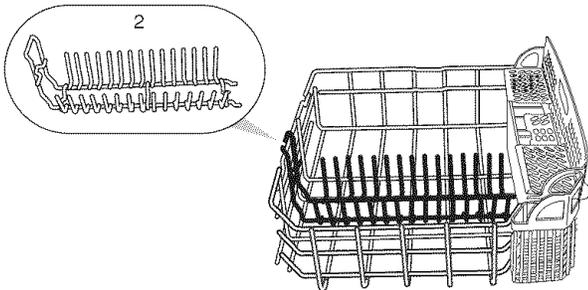
1. Large rack insert
2. Medium rack insert
3. Small rack insert

■ The large rack insert



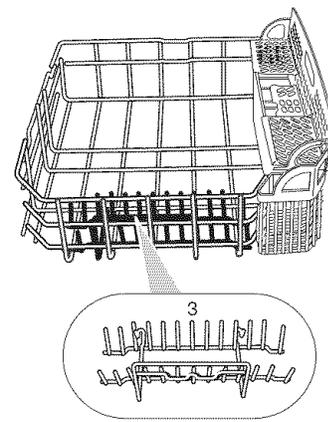
allows you to wash a number of large plates, platters, and trays. Removing this insert allows you to wash larger items such as casseroles, large mixing bowls, stock pots, and roasters.

■ The medium rack insert,

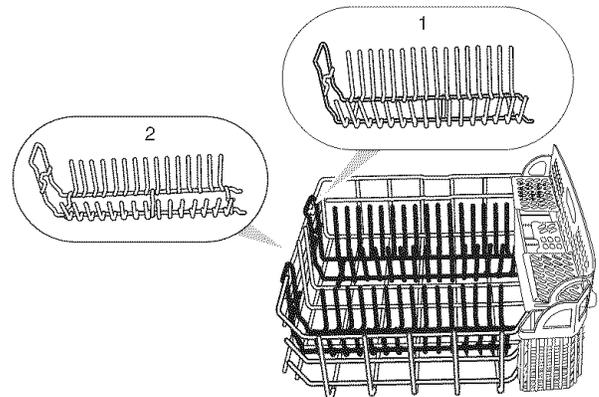


when in the position as shipped, allows you to wash a number of medium plates, and bowls. With the small insert removed, you can move this insert forward in the rack to wash another row of large plates.

■ The small rack insert

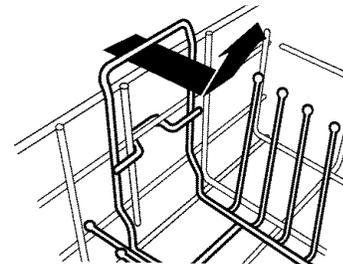


allows you to wash smaller plates, saucers, and bowls. When you remove this insert, you have more flexibility when moving the medium insert forward or back to wash larger items.



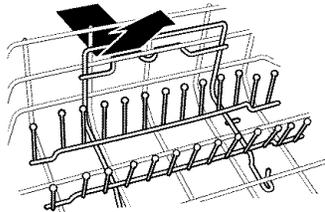
Insert placement for 2 rows of large plates.

To remove large and medium inserts



1. Pull handle out to the right and lift up to release.
2. Lift insert out of rack.

To remove small insert

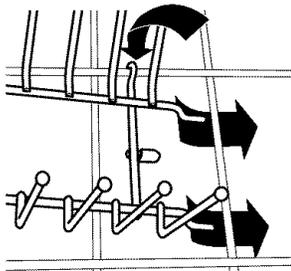


Front view from inside rack

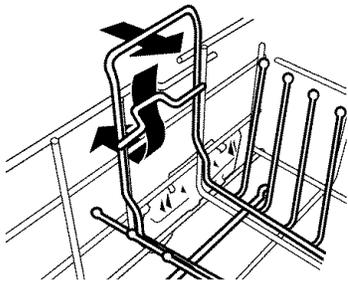
1. Pull out toward the back of rack and lift up to release.
2. Lift insert out of rack.

NOTE: It will be easier to install the inserts if you remove the silverware basket from the rack.

To install large insert



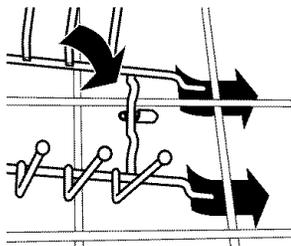
1. Place the large insert end legs under the 2nd from the right wire as shown below.
2. Make sure that the three hooks on the back of the insert are placed over the back wire in the bottom of the rack.
3. Push down on insert until handle fits against outer rack edge.



4. When center tab under handle locks in under the middle side rack wire, the insert is in place. (See illustration.)

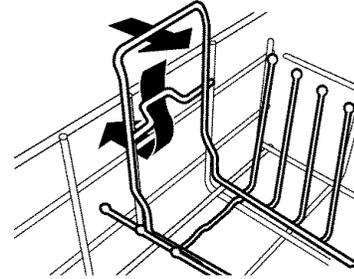
To install medium insert

1. Place the medium insert end legs under the 2nd from the right wire as shown below.



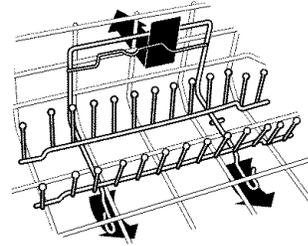
IMPORTANT: Make sure that the curved wires, on the bottom of the insert, fit over a wire in the bottom of the rack as shown.

2. Push down on insert until handle fits against outer rack edge.



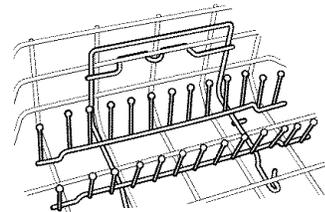
3. When center tab under handle locks in under the middle side rack wire, the insert is in place. (See illustration.)

To install small insert



Front view from inside rack

1. Place small insert in front of rack so that the feet on the back of the insert hook under the 2nd wire from the front, and the curved front edge of the insert is aligned with the center wire on the front side of the rack. (See illustration.)
2. Push down on insert until handle fits against outer rack edge.

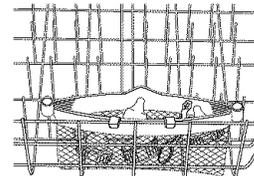


Front view from inside rack

3. When center tab under handle locks in under the middle side rack wire, the insert is in place. (See illustration.)

SURE-HOLD™ mesh sack

This sack hangs on the front of the bottom rack. Use it to hold small items that could otherwise “fly” around inside the dishwasher during a cycle.

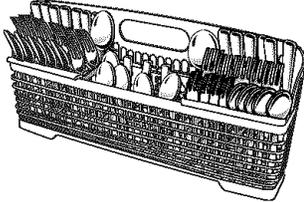


Loading Silverware Basket

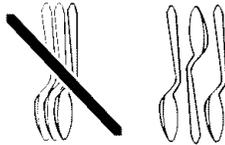
Load the silverware basket while it is in the bottom rack or take the basket out for loading on a counter or table. (See recommended loading pattern shown.)

NOTE: Unload or remove the basket before unloading the racks to avoid spilling water droplets on the silverware.

- Load items with covers down, using the separators, to prevent silverware nesting.
- Place small items such as baby bottle caps, jar lids, corncob holders, etc., in the section(s) with hinged cover(s). Close the cover to hold small items in place.



- When covers are up, mix items in each section of the basket with some pointing up and some down to avoid nesting. Spray cannot reach nested items.



IMPORTANT: Always load sharp items (knives, skewers, etc.) pointing down.

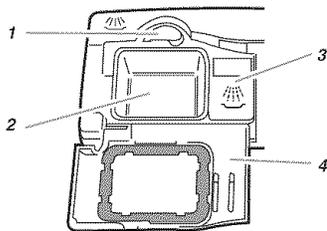
NOTES:

- Do not load silver or silver-plated silverware with stainless steel. These metals can be damaged by contact with each other during washing.
- Some foods (such as salt, vinegar, milk products, fruit juices, etc.) can pit or corrode silverware. Run a rinse cycle if you do not have a full load to wash immediately.

DISHWASHER USE

Detergent Dispenser

The detergent dispenser has 2 sections. The smaller Pre-Wash section empties detergent into the dishwasher when you close the door.



1. Cover latch
2. Main Wash section
3. Pre-Wash section
4. Cover

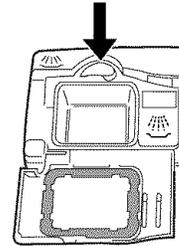
The larger Main Wash section automatically empties detergent into the dishwasher during the wash. (See the “Cycle Selection Charts.”)

- Use automatic dishwashing detergent only. Other detergents can produce excessive suds that can overflow out of the dishwasher and reduce washing performance.
- Add detergent just before starting a cycle.
- Store tightly closed detergent in a cool, dry place. Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning.

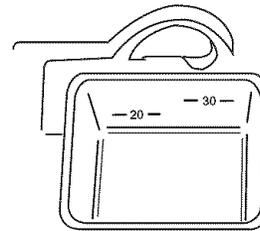
NOTE: Do not use detergent with a rinse cycle.

Filling the dispenser

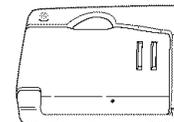
1. If the dispenser cover is closed, open the cover by pushing the cover latch.



2. Fill the Main Wash section with detergent. See “How much detergent to use.”



3. Fill the Pre-Wash section, if needed.
4. Close the dispenser cover.



It is normal for the cover to open partially when dispensing detergent.

NOTE: Use both sections for cycles with 2 washes. Use only the main wash section for cycles with 1 wash. See the “Cycle Selection Charts” for more details.

How much detergent to use

- The amount of detergent to use depends on the hardness of your water and the type of detergent. If you use too little, dishes won't be clean. If you use too much in soft water, glassware will etch.
- If you do not know your water hardness, call the Customer Interaction Center and ask for a free water hardness test strip, Part Number 4171690.
- Different brands of dishwasher detergent have different amounts of phosphorus for softening water. If you have hard water and use a detergent with a phosphorous content of less than 8.7%, you might need to use more detergent, or use a detergent with a phosphorous content higher than 8.7%.

Water Hardness	Amount of Detergent
Soft to Medium Hard Water 0 to 6 grains per gallon	For normally soiled loads <ul style="list-style-type: none"> Partially fill the Main Wash section to the 20 line Completely fill the Pre-Wash section <p>NOTE: Fill the Pre-Wash section halfway if dishes are pre-rinsed or the water is very soft (0 to 2 grains per gallon).</p> For heavily soiled loads <ul style="list-style-type: none"> Partially fill the Main Wash section to the 30 line Completely fill the Pre-Wash section
Medium to Hard Water 7 to 12 grains per gallon	For normal and heavily soiled loads <ul style="list-style-type: none"> Partially fill the Main Wash section to the 30 line Completely fill the Pre-Wash section
Very Hard Water 13 grains per gallon and above <p>NOTE: It might be necessary to use the Baked on Cookware cycle, or a normal cycle with Hi-Temp Scrub, for best wash performance with very hard water.</p>	For normally and heavily soiled loads <ul style="list-style-type: none"> Completely fill the Main Wash section Completely fill the Pre-Wash section Turn the rinse aid dispenser to a higher setting. See "Rinse Aid Dispenser" later in this section.

NOTE: Fill amounts shown are for standard powdered detergent. Amounts may vary if you use liquid or concentrated powdered detergent. Follow instructions on the package when using liquid dishwasher detergent or concentrated powdered detergent. If you use detergent tablets, use one whole tablet in the Main Wash section only, for all loads and water hardness levels.

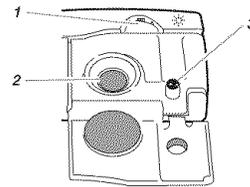
Rinse Aid Dispenser

Rinse aids prevent water from forming droplets that can dry as spots or streaks. They also improve drying by allowing water to drain off of the dishes during the final rinse by releasing a small amount of the rinse aid into the rinse water. Your dishwasher is designed to use a liquid rinse aid. Do not use a solid or bar-type.

Filling the dispenser

The rinse aid dispenser holds 4.8 oz (145 mL) of rinse aid. Under normal conditions, this will last for about three months. Rinse aid is released through an opening in the dispenser. When latched properly, the cover remains closed. The cover should be opened only when refilling the dispenser. You do not have to wait until the dispenser is empty to refill it. Try to keep it full, but be careful not to overfill it.

1. Make sure the dishwasher door is fully open.
2. Open the dispenser by pushing the cover latch.



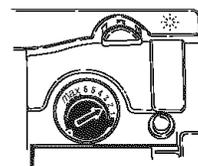
1. Cover latch
2. Rinse aid dispenser
3. Indicator window

3. Add rinse aid until the indicator window looks full.
4. Clean up any spilled rinse aid with a damp cloth.
5. Close the cover.

NOTE: The cover latch clicks when the cover is closed and latched.

Rinse aid setting

The amount of rinse aid released into the final wash can be adjusted. The factory setting is at 2. For most water conditions, set the adjuster to 1 or 2. If there are rings or calcium (hard water) spots on dishes, try a higher setting.



To adjust the setting

Open the dispenser cover. Turn the adjuster inside the dispenser to the desired setting.

Dishwasher Performance Tips

Hot water dissolves and activates the dishwashing detergent. Hot water also dissolves grease on dishes and helps glasses dry spot-free. Is the water temperature too low? For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher. Loads may not wash as well if the water temperature is too low. Water that is too hot can make some soils harder to remove and cause certain detergent ingredients not to function. If your water heater is located far from the dishwasher, it may be necessary to run the hot water at the faucet closest to the dishwasher to minimize the amount of cold water in the water line.

To check water temperature

1. Run hot water at the faucet closest to your dishwasher for at least 1 minute.
2. Place a candy or meat thermometer in a glass measuring cup.



3. Check the temperature on the thermometer as the water is running into the cup.
 - To save water, energy and time, do not rinse dishes before putting them into the dishwasher.
 - Choose the cycle that describes the most difficult soil in your dish load.
 - Do not worry about mixed loads. Any item that is dishwasher safe can be washed using any cycle.
 - Use a delay feature (on some models) to run your dishwasher during off-peak hours. Local utilities recommend avoiding heavy usage of energy at certain times of day.
 - During the summer, run your dishwasher at night. This reduces daytime heat buildup in the kitchen.
 - Use the heated dry option for best drying performance. Always use rinse aid.
 - Use cycles or options that add extra heat to the wash or rinse portion of the cycle for better performance.
 - Run your dishwasher with full loads. Run a rinse cycle after meals until the dishwasher is full.
 - If your home is equipped with a water softener, you may want to avoid starting the dishwasher during the regeneration of the softener, as this may contribute to poor wash performance.

Cycle Selection Charts

Select the wash cycle and options desired. Or press the Start pad to repeat the same cycle and options as the previous cycle.

NOTE: If the last cycle you completed was a rinse cycle, the dishwasher will run the last full wash cycle and options that you selected when you press the Start pad.

- If the power is off or the door is open for an extended period of time, the Start pad memory will default to the Normal cycle with heated drying.
- If you do not run the dishwasher daily, close the door to maintain memory.

A “●” shows what steps are in each cycle.

Temperatures indicate where extra heat is added.

Water usage is shown in U.S. gallons/liters.

This model meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Cycle time includes dry time. An asterisk (*) by the cycle time indicates the cycle time might be longer depending on the temperature of the water entering the dishwasher. The cooler the water, the longer the cycle time. If the water is already hot enough, the cycle time will be as shown.

Soil Level Sensed	Pre-Wash	Main Wash	Rinse	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●	●	● 160°F (71°C)	●	98*	8.8-10.4/ 33-39
Light	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●		● 160°F (71°C)	●	91*	6.9/26



Use this cycle for hard-to-clean, baked-on, cookware and harder than normal water conditions.



Use both detergent dispenser sections.

Soil Level Sensed	Pre-Wash	Main Wash	Rinse	Rinse or Purge†	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	●	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	94*	7.5-8.8/ 28.3-33.3
Light	●	● 120°F (49°C)		●	● 140°F (60°C)	●	79*	5.9/ 22.3



Use this cycle for loads with normal amounts of food soil. (The energy-usage label is based on this cycle.)



Use both detergent dispenser sections.

Light/China

Use this cycle for china and crystal. This cycle uses a light wash and gentle dry. During the heated dry, the heating element cycles on and off.

Use main detergent dispenser section.

Soil Level Sensed	Rinse	Main Wash	Rinse	Purge†	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Heavy	●	● 120°F (49°C)	●		● 135°F (57°C)	● cycled	79*	7.1-8.6/ 27-33
Light	●	● 120°F (49°C)		●	● 135°F (57°C)	● cycled	71*	5.9/ 22.3

Quick Clean Up

Use this cycle for a quick wash and light dry to clean up cookware prior to entertaining. The sensor adds water and time to the cycle, if needed, for maximum cleaning. This cycle uses a shortened dry time. Towel drying may be needed.

Use main detergent dispenser section.

Water Temp Sensed	Rinse	Main Wash	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
Hot		●	●	●	●	44*	5.2-6.5/ 20-25
Cold	●	●	●	●	●	48*	7.1-8.2/ 27-31

Rinse Only

Use this rinse cycle for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away.

Do not use detergent with this cycle.

Soil Level Sensed	Pre-Wash	Rinse	Main Wash	Rinse	Final Heated Rinse	Dry	Time (min)	Water Usage (gal/L)
				●			10	1.8/7

† A small amount of water is run through the pump to remove soil particles between the main wash and final rinse.

NOTES:

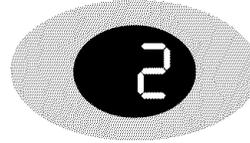
- The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary from the numbers above as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance.
- In the Normal cycle, the dishwasher pauses while soaking. Soaking helps loosen soils on dishes for brilliant results.

Canceling a Cycle

Anytime during a cycle, press the Cancel pad.



The display shows



Your dishwasher starts a 2-minute drain (if needed). Let the dishwasher drain completely. The light turns off after 2 minutes.

NOTE: If your dishwasher does not need draining, the light turns off. Select a new cycle and options.

To stop the drain

You can press the Cancel pad again to stop the drain immediately. Remember to drain the dishwasher before starting a new cycle.

To clear the indicators

Press the Cancel pad before starting the dishwasher to clear all options and cycles.

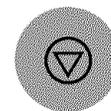
Changing a Cycle or Setting

During the first minute of a cycle

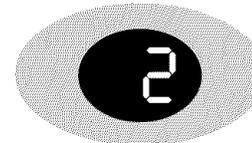
1. Open the door.
2. Press a new cycle and/or options.
3. Check the detergent dispensers. They must be filled properly for the new cycle.
4. Close the door. The dishwasher resumes the new cycle and/or option after a 5-second pause.

After the first minute of a cycle

1. Press the Cancel pad.



The display shows



Your dishwasher starts a 2-minute drain (if needed). Let the dishwasher drain completely. The light turns off after 2 minutes.

NOTE: If your dishwasher does not need draining, the light turns off.

2. Open the door.
3. Select a new cycle and/or options.
4. Check the detergent dispensers. They must be filled properly for the new cycle.
5. Close the door.
6. Press the Start pad.

Adding Items During a Cycle

You can add an item anytime that the Add a Dish indicator glows. Open the door and check the detergent dispenser. If the cover is still closed, you can add items.

To add items

1. Lift up the door latch to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop before opening the door.
2. Open the door. Add the item.
3. Close the door firmly until it latches. The dishwasher resumes the cycle after about a 5-second pause.

Option Selections

You can customize your cycles by pressing an option. If you change your mind, press the option again to turn the option off. Select a different option if desired.

You can change an option anytime before the selected option begins. For example, you can press an unheated drying option any time before drying begins.

Press the Start pad to repeat the same cycle and options as the previous wash cycle.

NOTE: If the last cycle you completed was a rinse cycle, when you press the Start pad, the dishwasher runs the last full wash cycle and options.

Hi-Temp Scrub

Select this option to heat the water during parts of the cycle, and add a rinse. Higher water temperatures and an extra rinse helps clean tough soils. Hi-Temp Scrub, with the Baked On Cookware cycle, raises the water temperature in the prewash and main wash. Hi-Temp Scrub, with the Normal cycle, raises the water temperature in the main wash.

This option adds heat, water and wash time to a cycle.



NOTE: Hi-Temp Scrub is an option with the Baked On Cookware and Normal cycles. Always use Hi-Temp Scrub if you have hard water.

SANI RINSE™ Option

Select this option to raise the water temperature in the final rinse to approximately 160°F (70°C). The SANI RINSE™ Option adds heat and time to the cycle. This high temperature rinse sanitizes your dishes and glassware in accordance with NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.



NOTE: The Baked On Cookware cycle automatically uses this option. SANI RINSE™ is an option with the Normal cycle. Only these sanitization cycles have been designed to meet the NSF/ANSI requirements.

ENERGY SAVER™ Dry System

Select this option to dry dishes without heat. ENERGY SAVER™ Dry System is useful if you do dishes at night and unload in the morning.



The dishes take longer to dry, and some spotting can occur. For best drying, always use a liquid rinse aid. Some items (such as plastics) may need towel drying.

NOTE: Rinse Only automatically uses this option. ENERGY SAVER™ Dry System is an option with all other cycles.

Control Lock

Use Control Lock to prevent unintended use of the dishwasher. You can also use the control lock feature to prevent unintended cycle or option changes during a cycle.



When Control Lock is lit, all buttons are disabled.

NOTES:

- The dishwasher door can be opened while the controls are locked.
- You can turn on the Lock while the dishwasher is running.

To turn on the Lock

Press and hold



for 4 seconds. Control Lock glows.

If you press any pad while your dishwasher control is locked, the light flashes 3 times.

To turn off the Lock

Press and hold ENERGY SAVER™ Dry control for 4 seconds. The light turns off.

Delay Hours

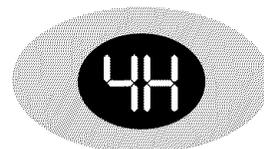
Select this option to run your dishwasher at a later time or during off-peak hours. You can add items to the load anytime during the delay countdown. After adding items, close the door firmly until it latches. The delay countdown will not continue if the door is not latched.

To delay the start

1. Open the door.
2. Select a wash cycle and options.
3. Press



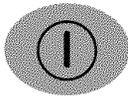
You will see



showing in the display.

4. Close the door.

- Press the Start pad. The display will flash once to tell you that the delay has started.



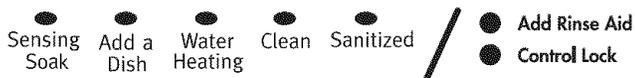
NOTE: To cancel the delay, press 4-Hour Delay to turn the light off or press the Start pad.

IMPORTANT:

- Operate your dishwasher only when you are at home.
- If your home is equipped with a water softener, do not start the dishwasher during the regeneration of the softener.

Status Indicators

Follow the progress of your dishwasher with the Cycle Status indicators.



Add Rinse Aid

Fill the Rinse Aid dispenser when Add Rinse Aid is lit. A rinse aid prevents water from forming droplets that can dry as spots or streaks.

If the Rinse Aid dispenser is empty, the light glows when you select a cycle or while a cycle is running.

Sensing Soak

Your dishwasher senses the soil level on the dishes. Soil level determines the length of some cycles, the amount of heat or water added, and the cycle needed for the load. Soaks help loosen soils on the dishes.

Sensing Soak glows during the sensing and soak parts of the cycle. Wash action continues while sensing occurs. Wash action pauses during a soak.

Add a Dish

After a cycle starts, you can add an item to your dishwasher while Add a Dish glows. After the light turns off, items added to the dishwasher may not be completely cleaned.

Water Heating

Water Heating glows, and the cycle progression pauses, whenever water is heated to a set temperature during a cycle.

Wash or rinse action continues as the water heats.

Clean

Clean glows when a cycle is finished. The light turns off when you open and close the door or press the Cancel pad.

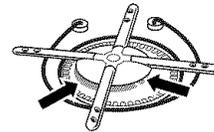
Sanitized

If you select the SANI RINSE™ option, Sanitized glows when the SANI RINSE™ cycle is finished. If your dishwasher did not properly sanitize your dishes, the light flashes at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted or the incoming water temperature is too low. The light goes off when you open and close the door.

Wash System

The five-level wash system provides excellent cleaning results. Four levels of filtration and a soil collector system filter the wash water and prevent food particles from redepositing on the clean dishes.

- The wash water continuously flows through the Ultra-Fine filter, trapping food particles.



- As the Ultra-Fine Filter traps food particles, the pressure in the pump increases. The sensor monitors this pressure and automatically adjusts the wash cycle for the best wash performance.
- Two water jets, located under the spray arm, remove the food particles from the Ultra-Fine filter.
- A coarse strainer prevents bones, pits, and other large objects from entering the pump system.

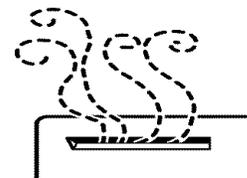
NOTE: Periodically check the coarse strainer and remove any objects on the strainer.

How the sensor adjusts the cycle:

While the dishwasher is “sensing,” it may perform a series of short drains and fills skimming off small amounts of soils and dirty water. These are simultaneously replaced with clean water. This removes trapped food particles from the pump for improved wash performance. Once soil level is determined, the sensor automatically adds heat, time, or water as needed for proper cleaning.

Drying System

During drying, you can see steam escaping through the vent at the upper left corner of the door. This is normal as the heat dries your dishes.



IMPORTANT: The vapor is hot. Do not touch the vent during drying.

Overfill Protection Float

The overfill protection float (in the front right corner of the dishwasher tub) keeps the dishwasher from overflowing. It must be in place for the dishwasher to operate.



Check under the float for objects that may keep the protector from moving up or down.

WASHING SPECIAL ITEMS

If you have doubts about washing a particular item, check with the manufacturer to see if it is dishwasher safe.

Material	Dishwasher Safe?/Comments
Aluminum	Yes High water temperature and detergents can affect finish of anodized aluminum.
Disposable Aluminum	No Do not wash throwaway aluminum pans in the dishwasher. These might shift during washing and transfer black marks to dishes and other items.
Bottles and Cans	No Wash bottles and cans by hand. Labels attached with glue can loosen and clog the spray arms or pump and reduce washing performance.
Cast Iron	No Seasoning will be removed and iron will rust.
China/Stoneware	Yes Always check manufacturer's recommendations before washing. Antique, hand-painted, or over-the-glaze patterns may fade. Gold leaf can discolor or fade.
Crystal	Yes Check manufacturer's recommendations before washing. Some types of leaded crystal can etch with repeated washing.
Gold	No Gold-colored flatware will discolor.
Glass	Yes Milk glass yellows with repeated dishwasher washing.

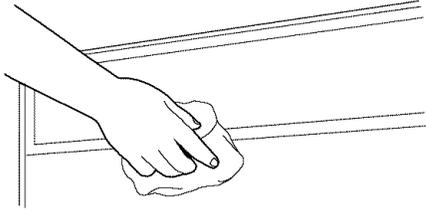
Material	Dishwasher Safe?/Comments
Hollow-Handle Knives	No Handles of some knives are attached to the blade with adhesives which can loosen if washed in the dishwasher.
Pewter, Brass, Bronze	No High water temperatures and detergent can discolor or pit the finish.
Disposable Plastics	No Cannot withstand high water temperatures and detergents.
Plastics	Yes Always check manufacturer's recommendations before washing. Plastics vary in their capacity to withstand high temperatures and detergents. Load plastics in top rack only.
Stainless Steel	Yes Run a rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, vinegar, milk products, or fruit juice can damage finish.
Sterling Silver or Silver Plate	Yes Run a rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, acid, or sulfide (eggs, mayonnaise, and seafood) can damage finish.
Tin	No Can rust.
Wooden Ware	No Wash by hand. Always check manufacturer's instructions before washing. Untreated wood can warp, crack, or lose its finish.

DISHWASHER CARE

Cleaning

Cleaning the exterior

In most cases, regular use of a soft, damp cloth or sponge and a mild detergent is all that is necessary to keep the outside of your dishwasher looking nice and clean.



Cleaning the interior

Hard water minerals can cause a white film to build up on the inside surfaces, especially just beneath the door area.

Do not clean the dishwasher interior until it has cooled. Wear rubber gloves. Do not use any type of cleanser other than dishwasher detergent because it may cause foaming or sudsing.

To clean interior

Make a paste with powdered dishwasher detergent on a damp sponge and clean.

OR

Use liquid automatic dishwasher detergent and clean with a damp sponge.

OR

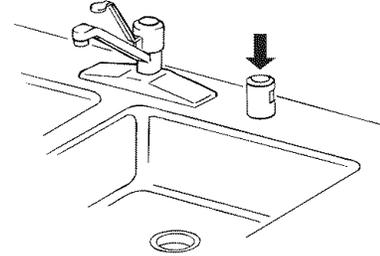
See the vinegar rinse procedure in "Spotting and filming on dishes" in "Troubleshooting."

NOTE: Run a Normal cycle with detergent after cleaning the interior.

Drain Air Gap

Check the drain air gap anytime your dishwasher isn't draining well.

Some state or local plumbing codes require the addition of a drain air gap between a built-in dishwasher and the home drain system. If a drain is clogged, the drain air gap protects your dishwasher from water backing up into it.



The drain air gap is usually located on top of the sink or countertop near the dishwasher. To order a drain air gap call your local dealer, or in the U.S.A., call the Customer Interaction Center and ask for Part Number 300096.

NOTE: The drain air gap is an external plumbing device that is not part of your dishwasher. The warranty provided with your dishwasher does not cover service costs directly associated with the cleaning or repair of the external drain air gap.

To clean the drain air gap

Clean the drain air gap periodically to ensure proper drainage of your dishwasher. Follow the cleaning instructions provided by the manufacturer. With most types, you lift off the chrome cover. Unscrew the plastic cap. Then check for any soil buildup. Clean if necessary.

Storing

Storing for the summer

Protect your dishwasher during the summer months by turning off the water supply and power supply to the dishwasher.

Winterizing your dishwasher

Protect your dishwasher and home against water damage due to freezing water lines. If your dishwasher is left in a seasonal dwelling or could be exposed to near freezing temperatures, have your dishwasher winterized by authorized service personnel.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Dishwasher is not operating properly

■ Dishwasher does not run or stops during a cycle

Is the door closed tightly and latched?

Is the right cycle selected? Refer to the “Cycle Selection Charts.”

Is there power to the dishwasher? Has a household fuse blown or circuit breaker tripped?

Has the motor stopped due to an overload? The motor automatically resets itself within a few minutes. If it does not restart, call for service.

Is the water shut-off valve (if installed) turned on?

■ Dishwasher will not fill

Is the overflow protection float able to move up and down freely? Press down to release.

■ Dishwasher seems to run too long

Is the water supplied to the dishwasher hot enough? The dishwasher runs longer while heating water. Refer to the “Dishwasher Performance Tips” section.

A delay automatically occurs in some wash and rinse cycles until the water reaches the proper temperature.

■ Water remains in the dishwasher

Is the cycle complete?

■ Detergent remains in the covered section of the dispenser

Is the cycle complete?

Is the detergent lump-free? Replace detergent if necessary.

■ White residue on the front of the access panel

Was too much detergent used? Refer to the “Detergent Dispenser” section.

Is the brand of detergent making excess foam? Try a different brand to reduce foaming and eliminate buildup.

■ Odor in the dishwasher

Are dishes washed only every 2 or 3 days? Run a rinse cycle once or twice a day until you have a full load.

Does the dishwasher have a new plastic smell? Run a vinegar rinse as described in “Spotting and filming on dishes” later in this Troubleshooting guide.

■ Condensation on the kitchen counter (built-in models)

Is the dishwasher aligned with the countertop? Moisture from the vent in the dishwasher console can form on the counter. Refer to the Installation Instructions for more information.

Dishes are not completely clean

■ Food soil left on the dishes

Is the dishwasher loaded correctly? Refer to the “Dishwasher Loading” section.

Did you choose the cycle that describes the most difficult soil in your dishwasher? If you have some items with heavier soils, use a heavier cycle.

Is the water temperature too low? For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher. Refer to the “Dishwasher Performance Tips” section.

Did you use the correct amount of fresh detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Refer to the “Detergent Dispenser” section. Never use less than 1 tb (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Store detergent in a cool, dry area. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is detergent caked in dispenser? Use fresh detergent only. Do not allow detergent to sit for several hours in a wet dispenser. Clean dispenser when caked detergent is present.

Is the pump or spray arm clogged by labels from bottles and cans? If you wash bottles and cans in your dishwasher, check for labels clogging the pump or spray arm.

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. A booster pump on the water supply can be added if pressure is too low.

Are high suds slowing the wash arm? Never use soap or laundry detergents. Use recommended dishwasher detergents only.

Spots and stains on dishes

■ Spotting and filming on dishes

Is your water hard or is there a high mineral content in your water? Conditioning the final rinse water with a liquid rinse aid helps eliminate spotting and filming. Keep the rinse aid dispenser filled. Always use a High-Temp option. If your water hardness is 13 grains or above, it is strongly recommended that you install a home water softener. If you do not wish to drink softened water, have the softener installed onto your hot water supply.

Is the water temperature too low? For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher. Refer to the “Dishwasher Performance Tips” section.

Did you use the correct amount of effective detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Refer to the “Detergent Dispenser” section. Never use less than 1 tb (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Store detergent in a cool, dry area. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. A booster pump on the water supply can be added if pressure is too low.

NOTE: To remove spots and film from dishes, try a white vinegar rinse. This procedure is intended for occasional use only. Vinegar is an acid and using it too often could damage your dishwasher.

1. Wash and rinse dishes. Use an air-dry or an energy saving dry option. Remove all silverware or metal items.
2. Put 2 cups (500 mL) white vinegar in a glass or dishwasher-safe measuring cup on the bottom rack.
3. Run the dishwasher through a complete washing cycle using an air-dry or an energy saving dry option. Do not use detergent. Vinegar will mix with the wash water.

■ **Silica film or etching (silica film is a milky, rainbow-colored deposit; etching is a cloudy film)**

Sometimes there is a water/chemical reaction with certain types of glassware. This is usually caused by some combination of soft or softened water, alkaline washing solutions, insufficient rinsing, overloading the dishwasher, and the heat of drying. It might not be possible to prevent the problem, except by hand washing.

To slow this process use a minimum amount of detergent but not less than 1 tb (15 g) per load. Use a liquid rinse aid and underload the dishwasher to allow thorough rinsing. Silica film and etching are permanent and cannot be removed. Do not use heated drying.

■ **White spots on cookware with non-stick finish**

Has the dishwasher detergent removed cookware seasoning? Reseason cookware after washing in the dishwasher.

■ **Brown stains on dishes and dishwasher interior**

Does your water have high iron content? Rewash dishes using 1-3 tsp (5-15 mL) of citric acid crystals added to the covered section of the detergent dispenser. Do not use detergent. Follow with a Normal wash cycle with detergent. If treatment is needed more often than every other month, the installation of an iron removal unit is recommended.

■ **Black or gray marks on dishes**

Are aluminum items rubbing dishes during washing? Disposable aluminum items can break down in the dishwasher and cause marking. Hand wash these items. Remove aluminum markings by using a mild abrasive cleaner.

■ **Orange stains on plastic dishes or dishwasher interior**

Are large amounts of tomato-based foods on dishes placed in the dishwasher? It may be necessary to use a stain removal product to remove stains from your dishwasher. Stains will not affect dishwasher performance.

Dishes do not dry completely

■ **Dishes are not dry**

Did you load your dishwasher to allow proper water drainage? Do not overload. Refer to the “Dishwasher Loading” section. Use a liquid rinse aid to speed drying.

Are the plastics wet? Plastics often need towel drying.

Is the rinse aid dispenser empty? Refer to the “Rinse Aid Dispenser” section.

Did you use an air-dry or energy-saving dry option? Use a heated drying option for dryer dishes.

Dishes are damaged during a cycle

■ **Chipping of dishes**

Did you load the dishwasher properly? Load the dishes and glasses so they are stable and do not strike together from washing action. Minimize chipping by moving the rack in and out slowly.

NOTE: Antiques, feather-edged crystal, and similar types of china and glassware might be too delicate for automatic dishwashing. Wash by hand.

Noises

■ **Grinding, grating, crunching or buzzing sounds**

A hard object has entered the wash module (on some models). When the object is ground up, the sound should stop.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use factory specified parts. These parts will fit right and work right, because they are made with the same precision used to build every new KITCHENAID® appliance. To locate factory specified replacement parts in your area, call our Customer Interaction Center telephone number or your nearest designated service center.

In the U.S.A.

Call the KitchenAid Customer Interaction Center toll free: **1-800-422-1230**.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the KitchenAid designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid with any questions or concerns at:

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer Interaction Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the KitchenAid Canada Customer Interaction Center toll free: **1-800-461-5681** Monday to Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. (EST). Saturday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (EST).

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local dealers.

For service in Canada

Call **1-800-807-6777**. KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid Canada with any questions or concerns at:

KitchenAid Canada
Customer Interaction Center
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

KITCHENAID® DISHWASHER WARRANTY

ONE-YEAR FULL WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this dishwasher is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company.

SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY ON NYLON COATED DISHRACKS, WASH AND DRAIN MOTOR, ELECTRONIC CONTROL SYSTEM AND HEATING ELEMENT

In the second through fifth years from the date of purchase, when this dishwasher is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for replacement parts for the following components if defective in materials or workmanship: the upper and lower nylon racks, the wash and drain motor, the electronic controls, the heating element.

LIFETIME FULL WARRANTY ON STAINLESS STEEL TUB AND INNER DOOR

For the lifetime of the product from the date of purchase, when this dishwasher is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for replacement parts and repair labor for the stainless steel tub and/or inner door if the tub and/or inner door develops a water leak caused by rust-through resulting from defective materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company.

KitchenAid will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of your dishwasher, to instruct you how to use your dishwasher, to replace house fuses or correct house wiring or plumbing.
2. Repairs when your dishwasher is used in other than normal, single-family household use.
3. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, floods, acts of God, improper installation, or installation not in accordance with local electrical and plumbing codes, or the use of products not approved by KitchenAid.
4. Any labor costs during the limited warranty period.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
6. Pickup and delivery. This product is designed to be repaired in the home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.

KITCHENAID AND KITCHENAID CANADA SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized KitchenAid dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see "Troubleshooting." Additional help can be found by checking "Assistance or Service," or by calling our Customer Interaction Center at **1-800-422-1230**, from anywhere in the U.S.A. or write: KitchenAid Brand Home Appliances, Customer Interaction Center, 553 Benson Road, Benton Harbor, MI 49022-2692. In Canada, call KitchenAid Canada at **1-800-807-6777**. 11/00

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your dishwasher to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label/plate, located on your appliance as shown in "Parts and Features."

Dealer name _____
Address _____
Phone number _____
Model number _____
Serial number _____
Purchase date _____

Notes

LA SÉCURITÉ DU LAVE-VAISSELLE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

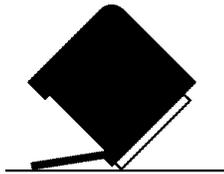
AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, suivre les précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire la totalité des instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- N'utiliser le lave-vaisselle que pour laver la vaisselle.
- Utiliser les détersifs ou agents de rinçage recommandés pour lave-vaisselle et les garder hors de la portée des enfants.
- Lorsque vous chargez le lave-vaisselle :
 - 1) Placer les objets coupants de façon qu'ils ne puissent endommager le joint de la porte; et
 - 2) Placer les couteaux le manche vers le haut de façon à ne pas vous couper.
- Ne pas laver d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués "Peut aller au lave-vaisselle" ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, vérifier auprès du fabricant.
- Ne pas toucher l'élément chauffant pendant le fonctionnement ou immédiatement après.
- Ne pas faire fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'enceinte ne sont pas en place.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas abuser, ni vous asseoir ni monter sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- Pour éviter tout risque d'accident, ne pas laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Sous certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un réseau d'eau chaude inutilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIBLE. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis un certain temps, laisser couler l'eau chaude des robinets pendant quelques minutes avant de faire fonctionner le lave-vaisselle. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer. Ce gaz étant inflammable, ne pas fumer ni utiliser de flamme nue pendant cette période.
- Enlever la porte du lave-vaisselle lorsque vous le remplacez ou le mettez au rebut.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avant d'utiliser le lave-vaisselle

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de basculement

Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

Ne pas appuyer sur la porte ouverte.

Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Relier le lave-vaisselle à la terre d'une méthode électrique.

Brancher le fil relié à la terre au connecteur vert relié à la terre dans la boîte de la borne.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

■ Pour un lave-vaisselle relié à la terre, branché avec un cordon :

Le lave-vaisselle doit être relié à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque d'un choc électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. Le lave-vaisselle est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut causer le risque de choc électrique. Vérifier avec un électricien compétent ou un représentant de service si vous avez des doutes si le lave-vaisselle est correctement relié à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le lave-vaisselle; si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien compétent.

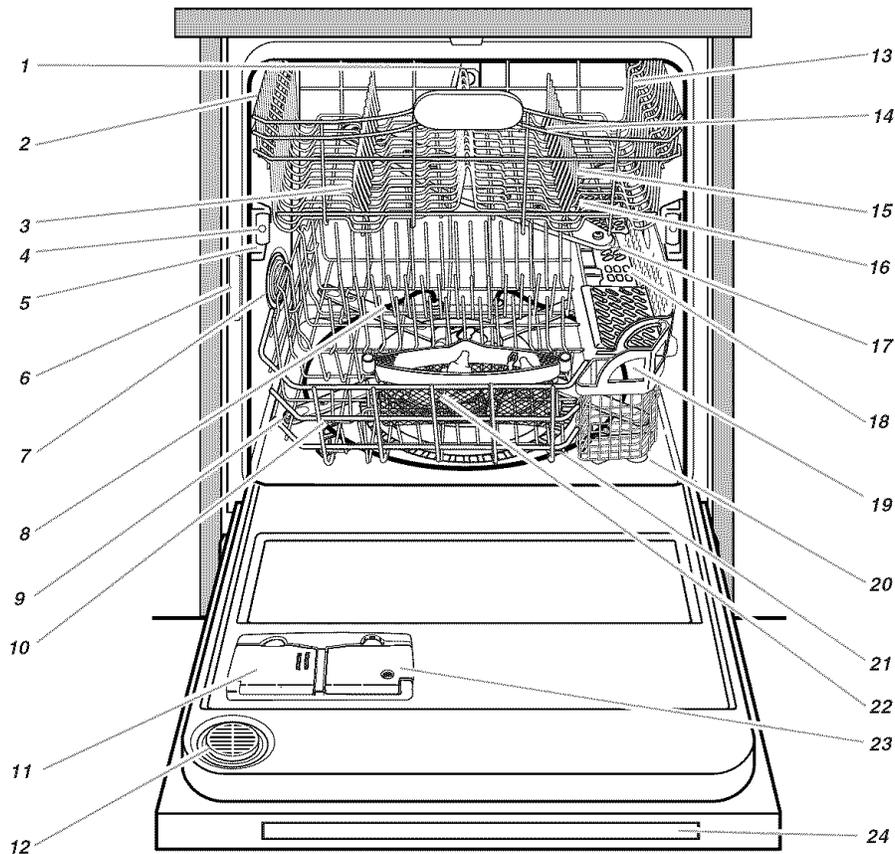
■ Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Le lave-vaisselle doit être branché à un système d'installation électrique permanent en métal relié à la terre, ou un conducteur pour relier les appareils doit être relié avec les conducteurs du circuit et branché à une borne pour relier les appareils à la terre ou au cordon d'alimentation électrique avec le lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Installer le lave-vaisselle dans un endroit à l'abri des intempéries. Protéger l'appareil contre le gel pour éviter une rupture possible du robinet de remplissage. De telles ruptures ne sont pas couvertes par la garantie. Voir "Remisage" à la section "Entretien du lave-vaisselle" pour la préparation du remisage en hiver.
- Installer et niveler le lave-vaisselle sur un plancher qui pourra en supporter le poids, et dans un espace convenable pour ses dimensions et son utilisation.
- Enlever tous les bouchons d'expédition des tuyaux et des raccords (tel que le capuchon sur l'ouverture de vidange) avant l'installation. Voir les instructions d'installation pour des renseignements complets.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



- | | | |
|---|---|--|
| 1. Bras d'aspersion supérieur | 8. Insertions amovibles du panier [trois] | 17. Bras d'aspersion central |
| 2. Réglageurs [deux] pour 2 positions du panier supérieur | 9. Bras d'aspersion à 4 directions HYDRO SWEEP™ | 18. Panier à couverts |
| 3. Tiges flexibles FLEXI-FOLD DOWN™ | 10. Panier inférieur | 19. Panier à ustensiles CULINARY CADDY™ |
| 4. Panier supérieur amovible | 11. Distributeur de détergent | 20. Dispositif de protection contre le débordement |
| 5. Glissière SATINGLIDE™ du panier supérieur | 12. Évent | 21. Élément de chauffage |
| 6. Plaque signalétique des numéros de modèle et de série | 13. Tablettes utilitaires [deux] SURE-HOLD™ | 22. Sac en filet SURE-HOLD™ |
| 7. Ouverture d'arrivée d'eau [dans la paroi de la cuve] | 14. Panier supérieur | 23. Distributeur d'agent de rinçage |
| | 15. Tiges sectionnées FLEXI-SPLIT™ | 24. Tableau de commande |
| | 16. Attaches pour articles légers SURE-HOLD™ | |

Tableau de commande

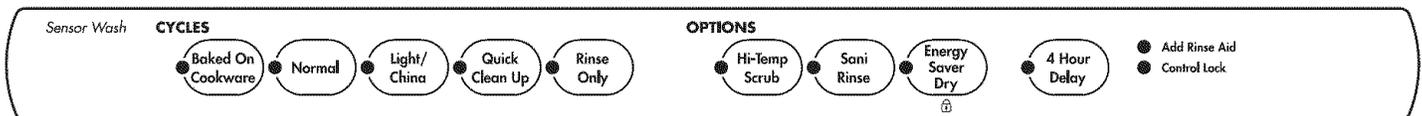


Tableau de commande à l'avant



GUIDE DE MISE EN MARCHÉ

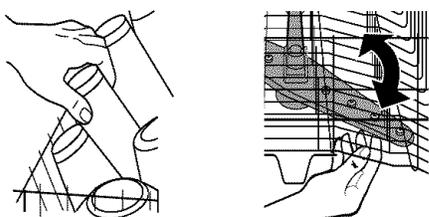
Avant d'utiliser le lave-vaisselle, enlever tous les matériaux d'emballage. Lire ce guide d'utilisation et d'entretien au complet. Vous y trouverez des renseignements de sécurité importants ainsi que des conseils d'utilisation utiles.

Utilisation de votre nouveau lave-vaisselle

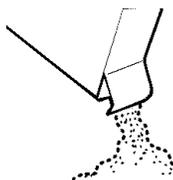
1. L'agent de rinçage est essentiel pour un bon séchage. Veiller à remplir le distributeur avant d'utiliser le nouveau lave-vaisselle. Chaque remplissage durera de 1 à 3 mois selon l'usage.



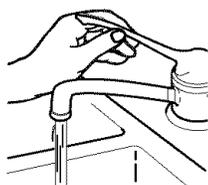
2. Ôter les particules alimentaires et articles durs (cure-dents ou os) de la vaisselle. Il n'est pas nécessaire de pré-rincer la vaisselle.
3. Bien charger le lave-vaisselle. (Voir "Chargement du lave-vaisselle.") Espacer la vaisselle pour que l'eau puisse atteindre les surfaces sales. S'assurer que rien n'empêche le ou les bras d'aspersion de tourner librement.



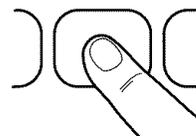
4. Ajouter le détergent. Toujours utiliser un détergent de bonne qualité. (Voir "Utilisation du lave-vaisselle").



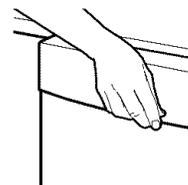
5. Laisser l'eau couler du robinet le plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce qu'elle soit chaude. (Voir "Conseils de performance pour le lave-vaisselle.") Fermer le robinet.



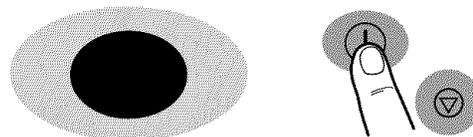
6. Appuyer sur les boutons de programmes et d'options désirés sur le dessus de la porte du lave-vaisselle. (Voir "Utilisation du lave-vaisselle.")



7. Bien fermer la porte. Le verrou de la porte s'engage automatiquement.



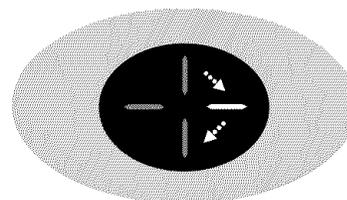
8. Appuyer sur START (mise en marche) à l'avant de la porte du lave-vaisselle. Ou appuyer sur START (mise en marche) pour répéter le même programme et les mêmes options que le programme précédent.



REMARQUE : Si le lave-vaisselle n'est pas mis en marche dans les 30 secondes après la fermeture de la porte, le programme et les options retourneront au dernier programme et options complétés.

IMPORTANT :

- Quand le programme commence, vous verrez un motif rotatif de lumières dans le voyant, indiquant que l'appareil est en marche.



Ce motif continuera pendant une période jusqu'à 6 minutes pendant que de multiples détecteurs vérifient la température de l'eau qui pénètre dans l'appareil, l'usage d'aide de rinçage et le niveau de saleté sur la vaisselle et les ustensiles de cuisson. Les détecteurs déterminent ensuite le programme idéal pour votre charge de vaisselle. Après que la détection est complétée, l'afficheur indiquera le nombre de minutes qui restent dans le programme et le compte à rebours du programme commencera.

- Le compte à rebours du programme fait une pause et l'indicateur de température d'eau s'illumine pendant que le lave-vaisselle chauffe l'eau à une température réglée. (Voir "Tableaux de sélection de programme.")

CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

Suggestions de chargement

- Enlever de la vaisselle les restes alimentaires, os, cure-dents et autres articles durs. Pour conserver l'eau, l'énergie et gagner du temps, il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle. Le module de lavage sépare les particules alimentaires de l'eau. Le module contient un dispositif de hachage qui réduit la grosseur des particules alimentaires.

REMARQUE : Si des articles durs tels que graines de fruits, noix et coquilles d'œufs pénètrent dans le module de lavage, il est possible que l'on entende des bruits de hachage, broyage ou bourdonnement. Ces bruits sont normaux lorsque des articles durs pénètrent dans le module. Éviter que des articles métalliques (tels que des vis de poignées de casserole) pénètrent dans le module de lavage. Des dommages peuvent en résulter.

- Il est important que le jet d'eau atteigne toutes les surfaces sales.
- Si possible, charger la vaisselle de telle sorte qu'elle ne soit pas empilée ou en chevauchement. Pour le meilleur résultat de séchage, l'eau doit pouvoir s'écouler de toutes les surfaces.
- Charger les casseroles lourdes avec précaution. Les articles lourds peuvent bosseler l'intérieur en acier inoxydable de la porte s'ils sont échappés ou frappés.
- S'assurer que les couvercles et poignées de casseroles, plaques à pizza ou à biscuits, etc. n'entravent pas la rotation des bras d'aspersion.
- Conserver l'eau, l'énergie et gagner du temps sur le rinçage manuel en utilisant un programme de rinçage pour garder la vaisselle légèrement mouillée si vous n'avez pas l'intention de la laver bientôt. Les aliments tels que les œufs, riz, pâtes alimentaires, épinards et céréales cuites peuvent être difficiles à enlever si on les laisse sécher pendant quelque temps.

Conseils de fonctionnement silencieux

Pour éviter les bruits de choc et d'entrechoc durant le fonctionnement :

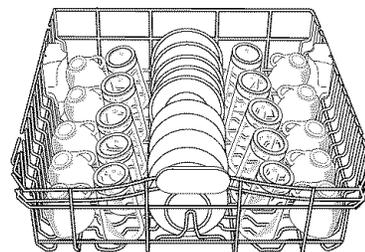
- S'assurer que les articles légers sont bien retenus dans les paniers.
- S'assurer que les couvercles et poignées de casseroles, plaques à pizza et à biscuits, etc. ne touchent pas les parois intérieures ou n'entravent pas la rotation du bras d'aspersion.
- Charger la vaisselle pour que les articles ne se touchent pas les uns les autres.

REMARQUE : Pour les modèles encastrés, boucher les orifices d'évacuation des évier avec leurs bondes pendant les opérations de lavage pour éviter le transfert des bruits par les canalisations.

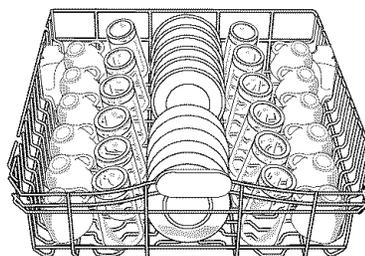
Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour le chargement des tasses, verres et petits articles. De nombreux articles jusqu'à 9 po (22 cm) de hauteur conviennent dans le panier supérieur. (Voir les modèles de chargement recommandés ci-dessous.)

REMARQUE : Les caractéristiques sur le panier de votre lave-vaisselle peuvent différer des illustrations.

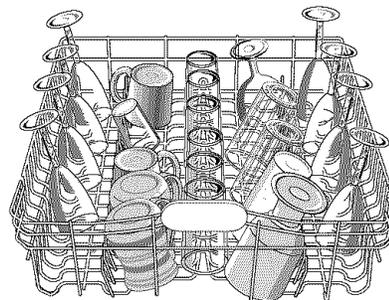


Charge pour 10 couverts



Charge pour 12 couverts

- Pour faciliter le nettoyage et le drainage, orienter la cavité ouverte des articles vers le bas.
- Charger les verres et les tasses dans le panier supérieur seulement. Le panier inférieur n'est pas conçu pour les verres et les tasses. Ils pourraient y subir des dommages.
- Placer les tasses et verres dans les rangées entre les tiges. Ces articles placés sur les tiges peuvent subir des dommages et comporter des taches d'eau.



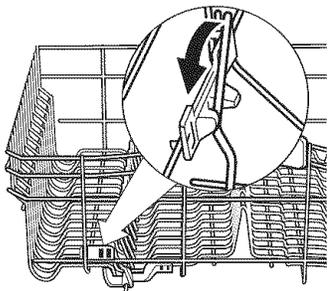
Charge de tasses et verres

- Veiller à ce qu'il n'y ait aucun contact entre les articles de porcelaine, de cristal et autres articles délicats. Ils pourraient subir des dommages.

- Placer les articles de plastique solidement dans le panier supérieur seulement. Ne laver des articles de plastique au lave-vaisselle que s'ils sont identifiés comme "lavable au lave-vaisselle."
- Placer les articles de plastique pour que la force du jet d'eau ne les déplace pas durant le lavage.
- Pour éviter l'écaillage, veiller à ce que les verres à pied ne touchent pas les autres articles.
- On peut placer dans le panier supérieur de petits bols ou moules et autres petits ustensiles. Placer les bols dans la section centrale pour une meilleure stabilité.

Tiges flexibles FLEXI-FOLD DOWN™

La rangée de tiges sur le côté gauche du panier supérieur peut être réglée pour faire de la place pour divers articles de vaisselle.

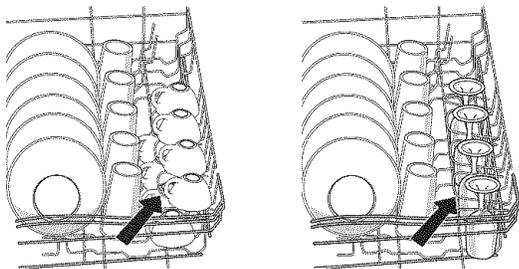


Pour ajuster les tiges flexibles

1. Saisir la pointe de la tige qui se trouve dans le support de la tige.
2. Pousser doucement la tige à l'extérieur du support de la tige.
3. Abaisser la rangée de tiges, vers le centre du panier.

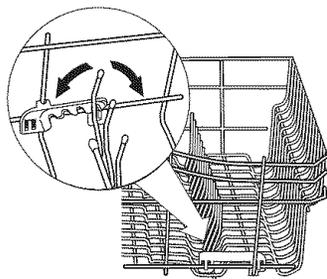
Tablette utilitaire SURE-HOLD™

Rabattre la tablette supplémentaire sur les côtés gauche et droit du panier supérieur pour y placer des tasses supplémentaires, verres à pied ou de longs articles tels que des ustensiles et spatules.



Tiges sectionnées FLEXI-SPLIT™

La rangée de tiges du côté droit du panier supérieur peut être ajustée pour donner plus d'espace pour divers articles de vaisselle.

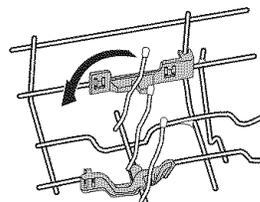


Réglage de la moitié avant

1. Saisir la pointe de la tige qui se trouve dans le support de la tige.
2. Pousser doucement la tige à l'extérieur du support de la tige.
3. Déplacer les tiges vers la gauche pour faire de la place pour les articles de vaisselle plus gros. Déplacer les tiges vers la droite pour coincer des articles légers en plastique ou autres contre le côté du panier.

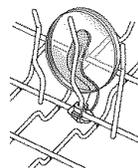
Réglage de la moitié arrière

1. Saisir la pointe de la tige qui se trouve dans le support de la tige.
2. Pousser doucement la tige à l'extérieur du support de la tige.
3. Abaisser la rangée de tiges, vers le centre du panier.



Attaches pour articles légers SURE-HOLD™

Ces attaches maintiennent les articles légers en plastique tels que les tasses, couvercles ou bols en place pendant le lavage.

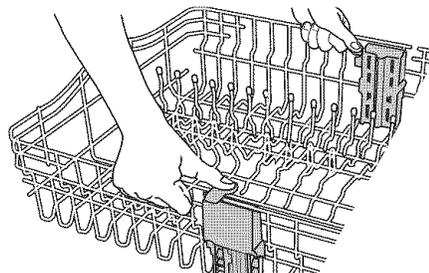


Pour déplacer une attache

1. Tirer l'attache vers le haut pour la séparer de la tige.
2. Réinstaller l'attache sur une autre tige.

Panier supérieur réglable à 2 positions

On peut monter ou baisser le panier supérieur pour qu'il convienne à des articles de haute taille, soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur. Monter le panier supérieur pour accommoder des articles jusqu'à 9 po (22 cm) dans le panier supérieur, et jusqu'à 13 po (33 cm) dans le panier inférieur, ou baisser le panier supérieur pour accommoder des articles jusqu'à 11 po (28 cm) dans les paniers supérieur et inférieur. Les régleurs sont situés de chaque côté du panier supérieur.



Pour monter le panier supérieur

Soulever le panier d'un côté ou des deux côtés jusqu'à ce que le panier soit à niveau.

REMARQUE : Les régleurs du panier supérieur DOIVENT être à niveau.

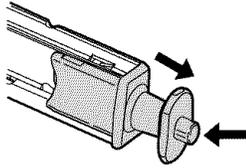
Pour baisser le panier supérieur

Appuyer sur les deux régleurs du panier et faire glisser le panier à sa position originale.

Panier supérieur amovible

Le panier supérieur amovible permet de laver des articles plus grands tels que casseroles, rôtissoires, et tôles à biscuits, dans le panier inférieur.

IMPORTANT : Enlever la vaisselle avant d'enlever le panier supérieur du lave-vaisselle.



Pour enlever le panier supérieur

1. Retirer le panier légèrement vers l'avant pour accéder aux butées des glissières.
2. Pour libérer le panier, appuyer sur le bouton de la prise pour les doigts de la butée de la glissière et tirer la butée hors de la glissière.
3. Après avoir enlevé les deux butées, retirer le panier.

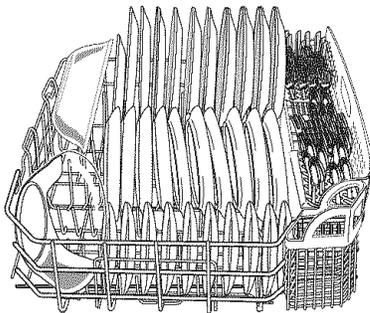
Pour replacer le panier supérieur

1. Placer les roulettes de chaque côté du panier dans les glissières de la glissière, et pousser le panier jusqu'au fond.
2. En poussant le bouton au centre de la prise pour les doigts de la butée du panier, insérer la butée dans le panier et la glisser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Relâcher le bouton.
3. Tirer sur la butée pour s'assurer qu'elle est bien en place.
4. Répéter l'opération pour l'autre côté.

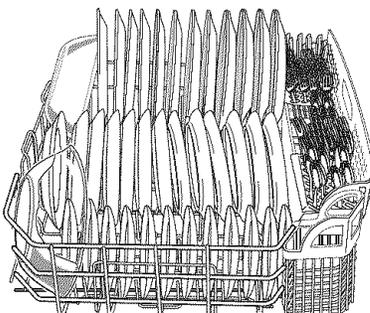
Chargement du panier inférieur

Le panier inférieur est conçu pour les assiettes, casseroles et ustensiles. De nombreux articles jusqu'à 13 po (33 cm) de hauteur conviennent dans le panier inférieur. (Voir les modèles de chargement recommandés ci-dessous.)

REMARQUE : Les caractéristiques sur le panier de votre lave-vaisselle peuvent différer des illustrations.

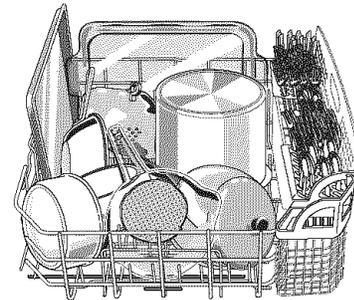


Charge pour 10 couverts



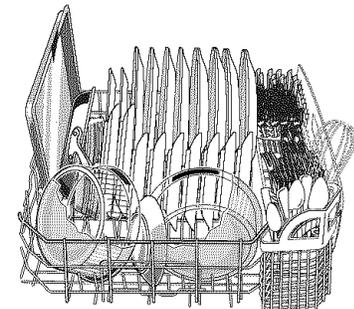
Charge pour 12 couverts

- Ne pas charger dans le panier inférieur des articles comme verres, tasses ou articles de plastique. Ne charger de petits articles dans le panier inférieur que s'ils sont bien fixés en place.
- Charger les assiettes, bols à soupe, etc. entre les tiges de séparation.
- Pour une charge importante, placer les bords des assiettes en chevauchement.
- Charger les bols à soupe, à céréales et de service dans le panier de diverses façons selon leur taille et forme. Charger les bols solidement entre les rangées de tiges. Ne pas imbriquer les bols car le jet d'eau n'atteindra pas toutes les surfaces.



Charge d'ustensiles

- Charger les plaques à biscuits, moules à gâteaux et autres gros articles sur les côtés et à l'arrière. Le chargement de tels articles à l'avant peut empêcher le jet d'eau d'atteindre le distributeur de détergent.

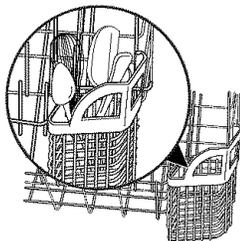


Charge mixte

- Immobiliser les ustensiles de cuisson dans le panier, cavité vers le bas.
- Veiller à ce que les poignées des ustensiles et autres articles n'entravent pas la rotation du ou des bras d'aspersion. Le ou les bras d'aspersion doivent pouvoir tourner librement.
- Ne pas charger d'articles entre le panier inférieur et la paroi latérale de la cuve du lave-vaisselle. Cela risque de bloquer l'arrivée d'eau.

Panier à ustensiles CULINARY CADDY®

Utiliser le panier à ustensiles pour contenir des ustensiles spéciaux de cuisson (cuillères en bois, spatules et articles semblables) ou le surplus des couverts.

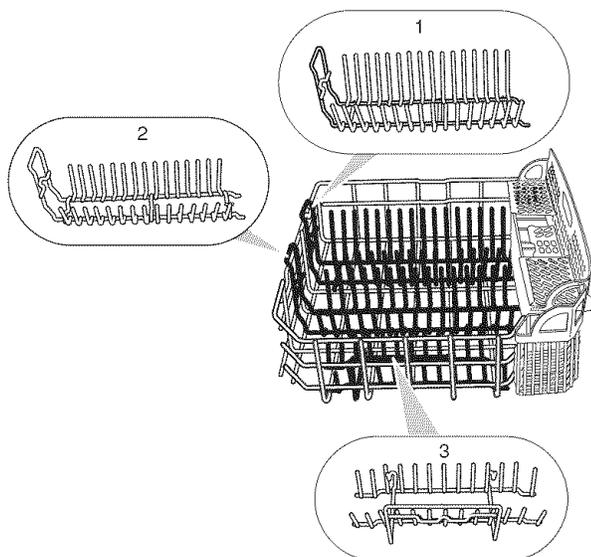


Le panier à ustensiles se suspend sur le panier inférieur dans le coin droit. Charger le panier à ustensiles pendant qu'il est sur le panier inférieur ou enlever le panier pour le charger sur un comptoir ou une table.

REMARQUE : Tourner les bras d'aspersion pour s'assurer que les articles dans le panier à ustensiles n'entravent pas la rotation des bras d'aspersion.

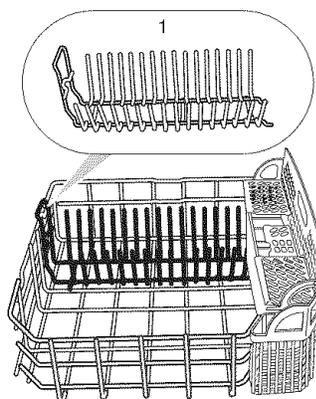
Insertions amovibles pour le panier

Votre lave-vaisselle est expédié avec 3 insertions amovibles pour le panier. (Voir l'illustration ci-dessous.) Les grandes, moyennes et petites insertions amovibles du panier vous permettent d'ajuster le panier pour le type de charge à laver. Cet arrangement peut être utile lors du lavage d'une variété de vaisselle, casseroles et poêlons, ou plats de rôtissage.



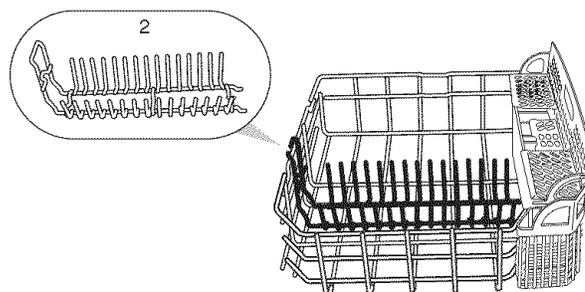
1. Grande insertion pour le panier
2. Insertion moyenne pour le panier
3. Petite insertion pour le panier

■ La grande insertion pour le panier



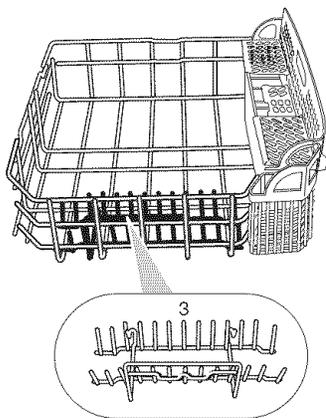
vous permet de laver quelques assiettes, plats de service et plateaux de grande dimension. L'enlèvement de cette insertion vous permet de laver de plus gros articles tels que casseroles, gros bols à mélanger, marmites et plats de rôtissage.

■ L'insertion moyenne pour le panier

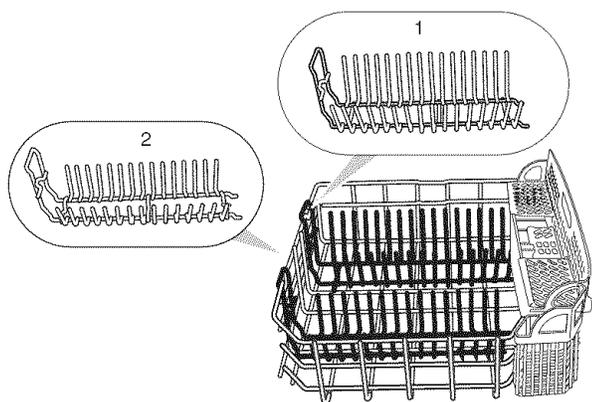


lorsque dans la position d'expédition, vous permet de laver quelques assiettes et bols de moyenne dimension. Lorsque la petite insertion est retirée, il est possible de déplacer la moyenne insertion vers l'avant dans le panier pour laver une autre rangée de grandes assiettes.

■ La petite insertion pour le panier

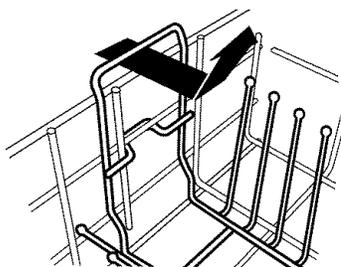


vous permet de laver des assiettes plus petites, des soucoupes et des bols. Lorsque vous enlevez cette insertion, vous avez plus de possibilités pour laver des articles plus gros en déplaçant l'insertion moyenne vers l'avant ou vers l'arrière.



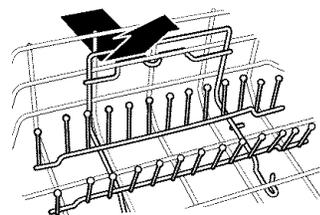
Position de l'insertion pour 2 rangées de grandes assiettes.

Pour retirer les grandes et moyennes insertions



1. Tirer la poignée vers la droite et soulever pour dégager.
2. Soulever l'insertion hors du panier.

Pour enlever la petite insertion

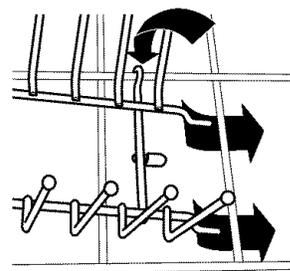


Vue frontale de l'intérieur du panier

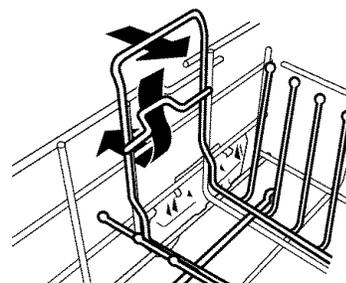
1. Tirer vers l'arrière du panier et soulever pour dégager.
2. Soulever l'insertion hors du panier.

REMARQUE : Il sera plus facile d'installer les insertions si vous enlevez le panier à couverts du panier.

Pour installer la grande insertion



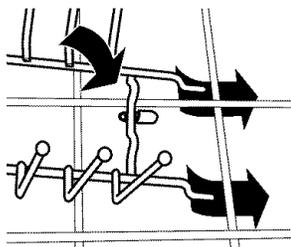
1. Placer les pieds d'extrémité de la grande insertion sous la 2e broche en partant de la droite tel qu'illustré ci-dessous.
2. Veiller à ce que les trois crochets sur l'arrière de l'insertion soient placés par-dessus la broche arrière dans le fond du panier.
3. Appuyer sur l'insertion jusqu'à ce que la poignée se place contre le bord extérieur du panier.



4. Lorsque la patte centrale sous la poignée s'enclenche sous la broche latérale du milieu du panier, l'insertion est en place. (Voir l'illustration.)

Pour installer l'insertion moyenne

1. Placer les pieds d'extrémité de l'insertion moyenne sous la 2e broche en partant de la droite tel qu'illustré ci-dessous.



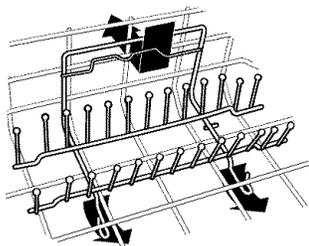
IMPORTANT : Veiller à ce que les broches courbées, sur le fond de l'insertion, passent par-dessus une broche dans le fond du panier tel qu'illustré.

2. Appuyer sur l'insertion jusqu'à ce que la poignée se place contre le bord extérieur du panier.



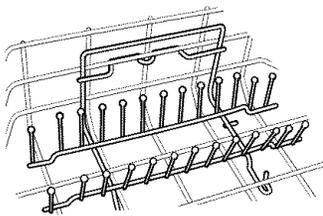
3. Lorsque la patte centrale sous la poignée s'enclenche sous la broche latérale du milieu du panier, l'insertion est en place. (Voir l'illustration.)

Pour installer la petite insertion



Vue frontale de l'intérieur du panier

1. Placer la petite insertion à l'avant du panier de telle sorte que les pieds à l'arrière de l'insertion s'accrochent sous la deuxième broche à partir de l'avant, et que le bord courbé à l'avant de l'insertion soit aligné avec la broche centrale à l'avant du panier. (Voir l'illustration.)
2. Appuyer verticalement sur l'insertion jusqu'à ce que la poignée se place contre le bord extérieur du panier.

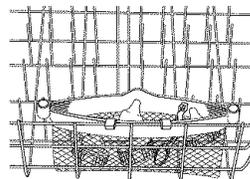


Vue frontale de l'intérieur du panier

3. Lorsque la patte centrale sous la poignée s'enclenche sous la broche latérale du milieu du panier, l'insertion est en place. (Voir l'illustration.)

Sac en filet SURE-HOLD™

Ce sac se place à l'avant du panier inférieur. L'utiliser pour tenir les petits articles qui pourraient autrement se déplacer à l'intérieur du lave-vaisselle pendant un programme.

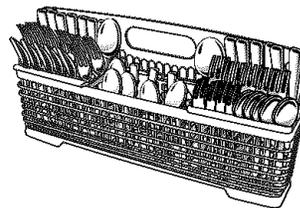


Chargement du panier à couverts

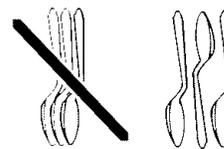
Charger le panier à couverts alors qu'il est dans le panier inférieur ou le retirer pour le charger sur un comptoir ou sur une table. (Voir le schéma de chargement recommandé ci-dessous.)

REMARQUE : Toujours décharger ou enlever le panier avant de décharger le reste du lave-vaisselle afin d'éviter que des gouttes d'eau tombent sur les couverts.

- Charger les articles avec les couvercles vers le bas et utiliser les séparateurs pour empêcher les couverts de s'imbriquer.
- Placer les petits articles tels que les capsules de biberons, couvercles de bocaux, poignées à épis de maïs, etc. dans la ou les sections avec couvercle(s) articulé(s). Fermer le couvercle pour maintenir les petits articles en place.



- Lorsque les couvercles sont relevés, assortir les articles dans chaque section du panier, certains vers le haut et d'autres vers le bas afin que les articles ne s'imbriquent pas. Le jet d'eau ne peut atteindre les articles imbriqués.



IMPORTANT : Toujours charger les articles acérés (couteaux, brochettes, etc.) pointés vers le bas.

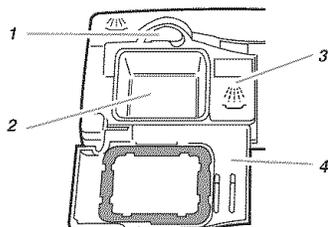
REMARQUES :

- Ne pas charger d'ustensiles en argent ou plaqués argent avec des articles en acier inoxydable. Ces métaux peuvent être endommagés s'ils se touchent durant le lavage.
- Certains aliments (tels que le sel, le vinaigre, les produits laitiers, les jus de fruits, etc.) peuvent causer des piqûres ou de la corrosion sur les couverts. Effectuer un programme de rinçage si la charge n'est pas assez pleine pour un lavage immédiat.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Distributeur de détergent

Le distributeur de détergent comporte 2 sections. La section plus petite du prélavage vide le détergent dans le lave-vaisselle lors de la fermeture de la porte.



1. Loquet du couvercle
2. Section du lavage principal
3. Section du prélavage
4. Couvercle

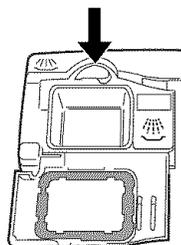
La section plus grande pour le lavage principal vide automatiquement le détergent dans le lave-vaisselle au cours du programme de lavage. (Voir les "Tableaux de sélection de programmes.")

- N'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique. Les autres détergents peuvent produire une mousse excessive qui risque de déborder du lave-vaisselle et réduire la performance de lavage.
- Verser le détergent juste avant de mettre le lave-vaisselle en marche.
- Conserver le détergent bien fermé dans un lieu sec et frais. Pour l'obtention de meilleurs résultats, un détergent à lave-vaisselle automatique frais est meilleur.

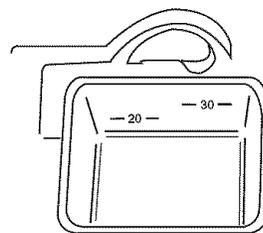
REMARQUE : Ne pas utiliser de détergent avec un programme de rinçage.

Remplissage du distributeur

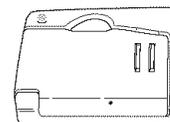
1. Si le couvercle du distributeur est fermé, l'ouvrir en tournant le loquet.



2. Verser le détergent dans la section pour le lavage principal. Voir "Quantité de détergent à utiliser."



3. Remplir la section pour le prélavage, au besoin.
4. Fermer le couvercle du distributeur.



Il est normal que le couvercle s'ouvre partiellement lors de la distribution du détergent.

REMARQUE : Utiliser les deux sections pour les programmes avec 2 lavages. Utiliser seulement la section de lavage principal pour les programmes avec 1 lavage. Voir "Tableaux de sélection de programmes" pour plus de détails.

Quantité de détergent à utiliser

- La quantité de détergent à utiliser dépend de la dureté de l'eau et du type de détergent. Si on n'utilise pas assez de détergent, la vaisselle ne sera pas parfaitement lavée. Si on utilise trop de détergent dans une eau douce, la solution attaquera les articles de verre.
- Si on ne connaît pas la dureté de l'eau, téléphoner au Centre d'interaction avec la clientèle et demander une bande de test de la dureté de l'eau, numéro de pièce 4171690.
- Différentes marques de détergent pour lave-vaisselle comportent différentes quantités de phosphore pour adoucir l'eau. Si l'eau de votre domicile est dure et que vous utilisez un détergent dont le contenu de phosphore est inférieur à 8,7 %, il faudra peut-être utiliser plus de détergent, ou utiliser un détergent dont le contenu de phosphore est supérieur à 8,7 %.

Dureté de l'eau	Quantité de détergent
Eau douce à moyennement dure 0 à 6 grains par gallon	Pour une charge normalement sale <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplir partiellement la section de lavage principal jusqu'à la ligne 20 ■ Remplir complètement la section de pré-lavage REMARQUE : Remplir la section de pré-lavage à moitié, si la vaisselle est pré-rincée ou si l'eau est très douce (0 à 2 grains par gallon). Pour une charge très souillée <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplir partiellement la section de lavage principal jusqu'à la ligne 30 ■ Remplir complètement la section de pré-lavage
Eau de dureté moyenne à élevée 7 à 12 grains par gallon	Pour une charge normale et très souillée <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplir partiellement la section de lavage principal jusqu'à la ligne 30 ■ Remplir complètement la section de pré-lavage
Eau très dure 13 grains par gallon et plus REMARQUE : Il peut être nécessaire d'utiliser le programme Baked on Cookware (ustensiles avec aliments cuits à la surface) ou le programme normal avec une option de Hi-Temp Scrub (récurage à haute temp.), pour obtenir les meilleurs résultats de lavage avec une eau très dure.	Pour les charges normales et très souillées <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplir complètement la section de lavage principal ■ Remplir complètement la section de pré-lavage ■ Tourner le distributeur d'agent de rinçage à un réglage plus élevé. Voir "Distributeur d'agent de rinçage" plus loin dans cette section.

REMARQUE : Les quantités indiquées correspondent à l'emploi d'un détergent en poudre standard. La quantité peut varier si on utilise un détergent en poudre concentré ou un détergent liquide. Lors de l'utilisation d'un détergent en poudre concentré ou d'un détergent liquide, procéder conformément aux instructions indiquées sur l'emballage. Si on utilise des blocs de détergent, mettre un bloc complet dans la section de lavage principal seulement, pour toutes les charges et tous les niveaux de dureté de l'eau.

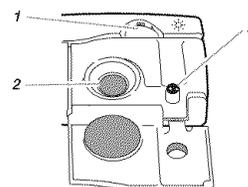
Distributeur d'agent de rinçage

Un agent de rinçage empêche l'eau de former des gouttelettes qui peuvent sécher en laissant des taches ou coulées. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle au cours du rinçage final en libérant une petite quantité de l'agent de rinçage dans l'eau de rinçage. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un agent de rinçage liquide. Ne pas utiliser un agent solide ou en forme de pain.

Remplissage du distributeur

La capacité du distributeur d'agent de rinçage est de 4,8 oz (145 mL). Dans les conditions normales, cette quantité devrait durer environ trois mois. L'agent de rinçage est libéré par une ouverture dans le lave-vaisselle. Lorsqu'il est enclenché correctement, le couvercle reste fermé. On ne devrait ouvrir le couvercle que pour remplir le distributeur. Il n'est pas nécessaire d'attendre que le distributeur soit vide avant de le remplir. Essayer de le garder plein, mais il ne faut pas le remplir excessivement.

1. S'assurer que la porte du lave-vaisselle est complètement ouverte.
2. Ouvrir le distributeur en appuyant sur le loquet du couvercle.



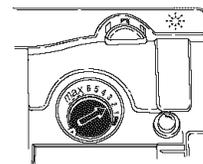
1. Loquet du couvercle
 2. Distributeur d'agent de rinçage
 3. Fenêtre indicatrice

3. Verser l'agent de rinçage jusqu'à ce que la fenêtre indicatrice apparaisse pleine.
4. Essuyer tout agent de rinçage renversé avec un chiffon humide.
5. Fermer le couvercle.

REMARQUE : Le loquet du couvercle fait un bruit sec lorsque le couvercle est fermé et enclenché.

Réglage de la quantité d'agent de rinçage

Il est possible de régler la quantité d'agent de rinçage libéré lors du lavage final. Le réglage de l'usine est à 2. Pour la plupart des conditions d'eau, choisir le réglage 1 ou 2. S'il y a des traînées ou des taches de calcium (eau dure) sur la vaisselle, essayer un réglage plus élevé.



Modification du réglage

Ouvrir le couvercle du distributeur, puis tourner le dispositif d'ajustement à l'intérieur du distributeur au réglage désiré.

Conseils de performance pour le lave-vaisselle

L'eau chaude dissout et active le détergent à vaisselle. L'eau chaude dissout également la graisse sur la vaisselle et contribue au séchage des verres sans taches. La température de l'eau est-elle trop basse? Pour les meilleurs résultats de lavage, l'eau devrait être à 120°F (49°C) à son entrée dans le lave-vaisselle. Les charges peuvent ne pas être lavées aussi bien si la température de l'eau est trop basse. L'eau trop chaude peut rendre certaines saletés plus difficiles à enlever et empêcher certains ingrédients du détergent de faire effet. Si le chauffe-eau se trouve loin du lave-vaisselle, il peut être nécessaire de faire couler l'eau chaude au robinet le plus près du lave-vaisselle pour minimiser la quantité d'eau froide dans la canalisation d'eau.

Contrôle de la température de l'eau

1. Laisser couler l'eau chaude par le robinet le plus proche du lave-vaisselle pendant au moins 1 minute.
2. Placer un thermomètre à viande ou à confiserie dans une tasse à mesurer en verre.



3. Vérifier la température sur le thermomètre pendant que l'eau coule dans la tasse.
 - Pour économiser de l'eau, de l'énergie et du temps, ne pas rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.
 - Choisir le programme qui correspond aux saletés les plus difficiles de votre charge.
 - Ne pas s'inquiéter des charges mixtes; tout article lavable au lave-vaisselle peut être lavé dans n'importe quel programme.
 - Utiliser la caractéristique de mise en marche différée (sur certains modèles) pour faire fonctionner votre lave-vaisselle en dehors des heures de pointe. Les services publics locaux recommandent d'éviter l'emploi intense d'énergie à certaines heures du jour.
 - Durant l'été, faire fonctionner le lave-vaisselle en soirée pour réduire l'accumulation de chaleur dans la cuisine durant la journée.
 - Utiliser l'option de séchage chauffé pour la meilleure performance de séchage. Toujours utiliser un agent de rinçage.
 - Utiliser les programmes ou les options qui apportent un supplément de chaleur à la portion de lavage ou de rinçage du programme pour une meilleure performance.
 - Utiliser le lave-vaisselle avec des charges complètes. Utiliser un programme de rinçage après les repas jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit plein.
 - Si votre domicile est équipé d'un adoucisseur d'eau, vous voudrez peut-être éviter de mettre le lave-vaisselle en marche durant la régénération de l'adoucisseur, laquelle pourrait entraîner une mauvaise performance de lavage.

Tableaux de sélection de programmes

Choisir le programme et les options de lavage désirés. Ou appuyer sur Start (mise en marche) pour répéter le même programme et la ou les mêmes options que dans le programme précédent.

REMARQUE: Si le dernier programme achevé était un rinçage, le lave-vaisselle exécutera le dernier programme de lavage complet et les options que vous avez choisies quand vous appuyez sur Start.

- Si l'appareil est mis hors tension ou si la porte est ouverte pendant une période prolongée, la mémoire du bouton Start reviendra par défaut au programme Normal avec séchage à chaud.
- Lorsqu'on n'utilise pas le lave-vaisselle tous les jours, refermer la porte pour conserver les données en mémoire.

Le "●" indique les étapes de chaque programme.

Les températures indiquent où de la chaleur est ajoutée.

La consommation d'eau est indiquée en gallons américains/litres.

Ce modèle satisfait aux directives d'économie ENERGY STAR®.

La durée du programme inclut la durée de séchage. Un astérisque (*) à côté de la durée du programme indique que la durée du programme peut être plus longue selon la température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle. Moins l'eau est chaude, plus le programme sera long. Si l'eau est déjà suffisamment chaude, la durée du programme sera celle indiquée.

Quantité de débris	Pré-lavage	Lavage principal	Rinçage	Rinçage	Rinçage final chauffé	Séchage	Durée (min)	Consommation d'eau (gal/L)
Vaisselle très sale	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●	●	● 160°F (71°C)	●	98*	8,8-10,4/33-39
Vaisselle peu sale	● 130°F (54°C)	● 145°F (63°C)	●		● 160°F (71°C)	●	91*	6,9/26



Utiliser ce programme pour les ustensiles difficiles à nettoyer et avec aliments cuits à la surface et dans des conditions d'eau plus dure que normale.



Utiliser les deux sections du distributeur de détergent.

Quantité de débris	Pré-lavage	Lavage principal	Rinçage	Rinçage ou vidange†	Rinçage final chauffé	Séchage	Durée (min)	Consommation d'eau (gal/L)
Vaisselle très sale	●	● 140°F (60°C)	●	●	● 140°F (60°C)	●	94*	7,5-8,8/28,3-33,3
Vaisselle peu sale	●	● 120°F (49°C)		●	● 140°F (60°C)	●	79*	5,9/22,3



Utiliser ce programme pour des charges comportant des quantités normales de débris alimentaires. (L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur ce programme.)



Utiliser les deux sections du distributeur de détergent.



Utiliser ce programme pour la porcelaine et le cristal. Ce programme utilise un lavage léger et un séchage doux. Pendant le séchage à chaud, l'élément de chauffage fonctionne par intermittence.



Utiliser la section principale du distributeur de détergent.

Quantité de débris	Rinçage	Lavage principal	Rinçage	Vi-danget†	Rinçage final chauffé	Sé-chage	Durée (min)	Consommation d'eau (gal/L)
Vais-selle très sale	●	● 120°F (49°C)	●		● 135°F (57°C)	● par inter-mittence	79*	7,1-8,6/ 27-33
Vais-selle peu sale	●	● 120°F (49°C)		●	● 135°F (57°C)	● par inter-mittence	71*	5,9/ 22,3



Utiliser ce programme pour un lavage rapide et un séchage léger pour nettoyer les ustensiles de cuisson avant une réception. Le détecteur ajoute de l'eau et du temps au programme, au besoin, pour un nettoyage maximum. Ce programme utilise un temps de séchage abrégé. Le séchage avec linge de vaisselle peut être nécessaire.



Utiliser la section principale du distributeur de détergent.

Température d'eau détectée	Rinçage	Lavage principal	Rinçage	Rinçage final chauffé	Sé-chage	Durée (min)	Consommation d'eau (gal/L)
Chaude		●	●	●	●	44*	5,2-6,5/ 20-25
Froide	●	●	●	●	●	48*	7,1-8,2/ 27-31



Utiliser ce programme de rinçage pour rincer la vaisselle, les verres et l'argenterie qui ne seront pas lavés immédiatement.



Ne pas utiliser de détergent avec ce programme de rinçage.

Quantité de débris	Pré-lavage	Rinçage	Lavage principal	Rinçage	Rinçage final chauffé	Sé-chage	Durée (min)	Consommation d'eau (gal/L)
				●			10	1,8/7

† Une petite quantité d'eau circule dans la pompe pour éliminer les saletés entre le lavage principal et le rinçage final.

REMARQUES :

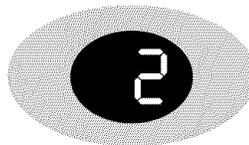
- Le détecteur incorporé au lave-vaisselle contrôle le degré de saleté. La durée du programme et/ou la consommation d'eau peuvent varier étant donné que le détecteur rajuste le programme pour assurer des performances de lavage optimales.
- Dans le programme Normal, le lave-vaisselle fait une pause pendant le trempage. Le trempage aide à dégager la saleté sur la vaisselle pour donner d'excellents résultats.

Annulation d'un programme

En tout temps au cours d'un programme, appuyer sur Cancel (Annulation).



L'afficheur montre



Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (si nécessaire). Laisser le lave-vaisselle se vidanger complètement. La lumière s'éteint après 2 minutes.

REMARQUE : Si votre lave-vaisselle n'a pas besoin d'être vidangé, la lumière s'éteint. Choisir un nouveau programme et de nouvelles options.

Pour arrêter la vidange

On peut appuyer de nouveau sur Cancel pour faire cesser la vidange immédiatement. Rappelez-vous de vidanger le lave-vaisselle avant de commencer un nouveau programme.

Pour annuler les indicateurs

Appuyer sur Cancel avant de mettre en marche le lave-vaisselle pour annuler toutes les options et les programmes.

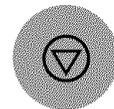
Changement d'un programme ou réglage

Au cours de la première minute d'un programme

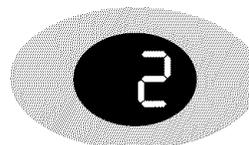
1. Ouvrir la porte.
2. Appuyer sur une nouvelle touche de programme et/ou options.
3. Vérifier les distributeurs de détergent. Ils doivent être bien remplis pour le nouveau programme.
4. Fermer la porte. Le lave-vaisselle reprend le nouveau programme et/ou l'option après une pause de 5 secondes.

Après la première minute d'un programme

1. Appuyer sur Cancel (Annulation).



L'afficheur montre



Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (au besoin). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement. Le témoin s'éteint après 2 minutes.

REMARQUE : Si le lave-vaisselle n'a pas besoin d'être vidangé, le témoin s'éteint.

2. Ouvrir la porte.
3. Appuyer sur une nouvelle touche de programme et/ou options.

4. Vérifier les distributeurs de détergent. Ils doivent être bien remplis pour le nouveau programme.
5. Fermer la porte.
6. Appuyer sur Start (mise en marche).

Addition de vaisselle durant un programme

Vous pouvez ajouter un article à tout moment dès qu'un témoin Add a Dish (Ajouter un plat) s'allume. Ouvrir la porte et vérifier le distributeur de détergent. Si le distributeur de détergent est encore fermé, on peut ajouter des articles.

Pour ajouter des articles

1. Déverrouiller la porte pour interrompre l'exécution du programme. Attendre quelques instants jusqu'à l'arrêt des bras d'aspersion avant d'ouvrir la porte.
2. Ouvrir la porte. Ajouter l'article.
3. Pousser fermement sur la porte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le lave-vaisselle se remet alors automatiquement en marche après une pause d'environ 5 secondes.

Sélection d'options

Vous pouvez personnaliser vos programmes en appuyant sur une option. Si vous changez d'idée, appuyer de nouveau sur l'option pour l'annuler. Choisir une option différente si désiré.

Vous pouvez changer une option en tout temps avant que l'option choisie ne commence. Par exemple, vous pouvez appuyer sur une option de séchage sans chaleur en tout temps avant que le séchage commence.

Appuyer sur Start (mise en marche) pour répéter le même programme et les mêmes options que dans le programme de lavage précédent.

REMARQUE : Si le dernier programme terminé était un programme de rinçage, quand vous appuyez sur Start, le lave-vaisselle exécute le dernier programme complet de lavage et les options.

Hi-Temp Scrub/récurage à haute température

Choisir cette option pour chauffer l'eau durant des parties du programme et ajouter un rinçage. Les températures d'eau plus élevées et le rinçage supplémentaire aident à nettoyer les saletés tenaces. L'option Hi-Temp Scrub (récurage à haute température), associée au programme Baked On Cookware (ustensiles avec aliments cuits à la surface), chauffe l'eau au cours du lavage principal et du pré-lavage. L'option Hi-Temp Scrub (récurage à haute température), associée au programme Normal augmente la température de l'eau au cours du lavage principal.

Cette option ajoute de la chaleur, de l'eau et du temps de lavage à un programme.



REMARQUE : Hi-Temp Scrub (récurage à haute température) est une option avec les programmes Baked On Cookware (ustensiles avec aliments cuits à la surface) et Normal. Toujours utiliser le récurage à haute température si l'eau est dure.

SANI RINSE™/option de rinçage sanitaire

Choisir cette option pour augmenter la température de l'eau du rinçage final à environ 160°F (70°C). SANI RINSE™ (option de rinçage sanitaire) augmente la chaleur et la durée du programme. Ce rinçage à haute température assainit la vaisselle et la verrerie conformément à la norme 184 NSF/ANSI pour les lave-vaisselle résidentiels. Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés pour les établissements alimentaires autorisés.



REMARQUE : Le programme Baked On Cookware (ustensiles avec aliments cuits à la surface) utilise automatiquement cette option. SANI RINSE™ (option de rinçage sanitaire) est une option avec le programme Normal. Seuls ces programmes d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences NSF/ANSI.

Système ENERGY SAVER™ Dry/séchage éconergique

Choisir cette option pour sécher la vaisselle sans chaleur. Le système ENERGY SAVER™ Dry (séchage éconergique) est utile si vous lavez la vaisselle la nuit et décharger la machine le matin.



La vaisselle prend plus de temps à sécher, et certaines taches peuvent survenir. Pour le meilleur séchage, toujours utiliser un agent de rinçage liquide. Certains articles (tels que les plastiques) peuvent avoir besoin d'être essuyés avec un linge.

REMARQUE : Rinse Only (rinçage seulement) utilise automatiquement cette option. Le programme ENERGY SAVER™ Dry System (séchage éconergique) est une option avec tous les autres programmes.

Control Lock/dispositif de verrouillage

Utiliser le verrouillage des commandes pour prévenir l'utilisation non intentionnelle du lave-vaisselle. Le verrouillage des commandes peut aussi être utilisé pour prévenir les changements non intentionnels de programme ou d'option durant un programme.



Lorsque Control Lock (dispositif de verrouillage) est allumé, tous les boutons sont désactivés.

REMARQUES :

- On peut ouvrir la porte du lave-vaisselle lorsque les commandes sont verrouillées.
- On peut enclencher le dispositif de verrouillage des commandes lorsque le lave-vaisselle est en marche.

Pour actionner la commande de verrouillage

Appuyer sur le bouton



pendant 4 secondes. Control Lock (dispositif de verrouillage) s'allume.

Si on appuie sur toute touche pendant que le lave-vaisselle est verrouillé, le témoin clignote 3 fois.

Pour éteindre la commande de verrouillage

Appuyer pendant 4 secondes sur ENERGY SAVER™ Dry (séchage éconergique). Le témoin s'éteint.

Delay Hours/lavage différé

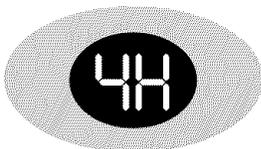
Choisir cette option pour faire fonctionner votre lave-vaisselle plus tard ou en dehors des heures de pointe. On peut ajouter des articles à la charge n'importe quand durant le compte à rebours de délai. Après avoir ajouté des articles, bien fermer la porte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le délai du compte à rebours ne continuera pas si la porte n'est pas bien enclenchée.

Pour différer la mise en marche

1. Ouvrir la porte.
2. Choisir un programme de lavage et des options.
3. Appuyer sur

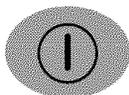


Vous constaterez



apparaissant sur l'afficheur.

4. Fermer la porte.
5. Appuyer sur Start. L'affichage clignotera une fois pour indiquer que la mise en marche différée a commencé.



REMARQUE : Pour annuler la mise en marche différée, appuyer sur 4 Hour Delay (délai de 4 heures) pour éteindre la lumière ou appuyer sur Start (mise en marche).

IMPORTANT :

- Ne faire fonctionner le lave-vaisselle que lorsque vous êtes à domicile.
- Si votre domicile est équipé d'un adoucisseur d'eau, ne pas mettre le lave-vaisselle en marche durant la régénération de l'adoucisseur.

Indicateurs d'état d'avancement du programme

On peut suivre la progression du programme du lave-vaisselle en vérifiant les indicateurs d'état d'avancement du programme.



Add Rinse Aid/addition d'aide de rinçage

Remplir le distributeur d'aide de rinçage lorsque Add Rinse Aid (addition d'aide de rinçage) s'allume. Une aide de rinçage empêche l'eau de former des gouttelettes qui peuvent former des taches ou des coulées en séchant.

Si le distributeur d'aide de rinçage est vide, l'indicateur lumineux s'allume lorsqu'on choisit un programme ou pendant qu'un programme est en marche.

Sensing Soak/détection/trempage

Ce lave-vaisselle parvient à établir le degré de saleté de la charge. Le degré de saleté détermine la durée de certains programmes, la quantité de chaleur à ajouter au lavage ou au rinçage et le programme nécessaire pour laver la charge. Le trempage aide à dégager la saleté sur la vaisselle.

L'indicateur Sensing Soak (détection/trempage) s'allume pendant les étapes de détection du degré de saleté de la charge. L'action de lavage se poursuit pendant la détection. L'action de lavage fait une pause pendant le trempage.

Add a Dish/ajouter un article

Lorsqu'un programme commence, on peut ajouter un article au lave-vaisselle pendant que Add A Dish (ajouter un article) est illuminé. Lorsque la lumière s'éteint, les articles ajoutés au lave-vaisselle peuvent ne pas être complètement nettoyés.

Water Heating/chauffage de l'eau

Water Heating (chauffage de l'eau) s'allume et la progression du programme fait une pause, chaque fois que l'eau est chauffée durant un programme.

L'action de lavage ou de rinçage continue durant le chauffage de l'eau.

Clean/propre

L'indicateur Clean (propre) s'allume lorsque le programme sélectionné est terminé. Cet indicateur s'éteint lorsqu'on ouvre la porte ou appuie sur Cancel.

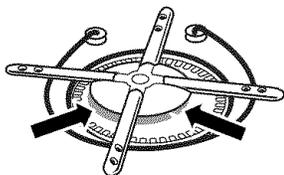
Sanitized/assainissement

Lorsqu'on sélectionne l'option SANI RINSE™, l'indicateur Sanitized (assainissement) s'allume dès que ce programme est terminé. L'indicateur clignote à la fin du programme lorsque le lave-vaisselle n'a pas bien lavé la vaisselle, comme par exemple lorsqu'on a interrompu le programme ou lorsque la température de l'eau à l'entrée est trop basse. L'indicateur lumineux s'éteint lorsqu'on ouvre la porte.

Systeme de lavage

Le système de lavage à cinq niveaux donne d'excellents résultats de lavage. Un système de quatre niveaux de filtration et un système de rétention des débris filtrent l'eau de lavage et empêchent les particules alimentaires de se redéposer sur la vaisselle propre.

- Le filtre ultra-fin assure en permanence la filtration de l'eau de lavage et retient les particules alimentaires.



- Au fur et à mesure que le filtre ultra-fin retient les particules alimentaires, la pression dans la pompe augmente. Le capteur contrôle cette pression et ajuste automatiquement le programme de lavage pour la meilleure performance de lavage.
- Les particules alimentaires sont enlevées du filtre ultra-fin par deux jets d'eau situés sous le bras d'aspersion.
- Une crépine à gros débris retient les objets de grande taille comme les os, noyaux et autres gros objets, et les empêche de pénétrer dans le système de pompage.

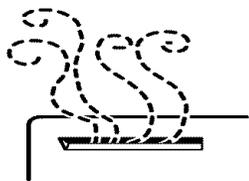
REMARQUE : On doit périodiquement inspecter la crépine pour enlever les articles qui s'y trouvent.

Comment le capteur règle le programme :

Pendant que le lave-vaisselle exécute une détection, il peut accomplir une série de vidanges et de remplissages brefs en éliminant les petites quantités de saleté et d'eau souillée. Ces quantités sont remplacées simultanément par de l'eau propre. Cette action élimine les particules alimentaires retenues dans la pompe pour fournir un rendement de lavage amélioré. Lorsque le niveau de saleté est déterminé, le détecteur ajoute automatiquement de la chaleur, du temps, ou de l'eau au besoin, pour un lavage approprié.

Systeme de séchage

Durant le séchage, vous pouvez voir de la vapeur s'échapper par l'évent du coin supérieur gauche de la porte. Ceci est normal car la chaleur sèche la vaisselle.



IMPORTANT : La vapeur est chaude. Ne pas toucher l'évent durant le séchage.

Dispositif de protection contre le débordement

Le dispositif de protection contre le débordement (au coin avant droit de la cuve du lave-vaisselle) empêche le lave-vaisselle de déborder. Il faut qu'il soit en place pour que le lave-vaisselle fonctionne.



S'assurer qu'il n'y a pas en dessous des objets qui puissent empêcher le dispositif de monter ou de descendre.

LAVAGE D'ARTICLES SPÉCIAUX

En cas de doute au sujet du lavage d'un article particulier, consulter le fabricant pour déterminer si l'article est lavable au lave-vaisselle.

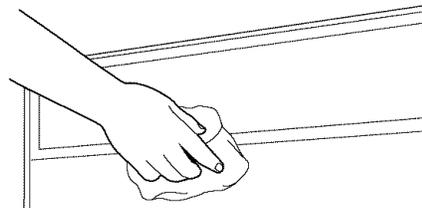
Matériau	Lavable au lave-vaisselle?/ Commentaires
Aluminium	Oui L'eau chaude et les détergents peuvent affecter la finition de l'aluminium anodisé.
Aluminium jetable	Non Ne pas laver les plats d'aluminium jetables au lave-vaisselle. Ils risquent de se déplacer durant le lavage et de transférer des marques noires à la vaisselle et à d'autres articles.
Bouteilles et cannettes	Non Laver manuellement les bouteilles et cannettes. Les étiquettes peuvent se détacher dans le lave-vaisselle et obstruer les orifices des bras d'aspersion ou la pompe, et réduire la performance de lavage.
Fonte	Non La patine sera éliminée et la fonte rouillera.
Porcelaine/grès	Oui Consulter toujours les recommandations du fabricant avant le lavage. La décoration des articles antiques, peints à la main ou l'émaillage peut se détériorer. Les dorures peuvent se dissiper ou changer de couleur.
Cristal	Oui Vérifier les recommandations du fabricant avant le lavage. Après plusieurs lavages, la solution de détergent peut attaquer certains types de cristal au plomb.

ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

Nettoyage

Nettoyage de l'extérieur

Dans la plupart des cas, il suffit d'utiliser un linge doux, humide ou une éponge et un détergent doux pour nettoyer les surfaces extérieures du lave-vaisselle et préserver son aspect de produit neuf.



Nettoyage de l'intérieur

Les composés minéraux présents dans l'eau dure peuvent provoquer l'accumulation d'un film blanchâtre sur les surfaces intérieures, particulièrement juste au-dessous de la porte.

Ne pas nettoyer les surfaces internes du lave-vaisselle avant qu'elles aient refroidi. Porter des gants de caoutchouc. Ne pas utiliser un produit de nettoyage autre que le détergent pour lave-vaisselle car ceci pourrait provoquer un moussage excessif.

Nettoyage des surfaces internes

Faire une pâte avec un détergent pour lave-vaisselle en poudre sur une éponge humide et nettoyer.

OU

Utiliser un détergent liquide pour lave-vaisselle automatique, et nettoyer avec une éponge humide.

OU

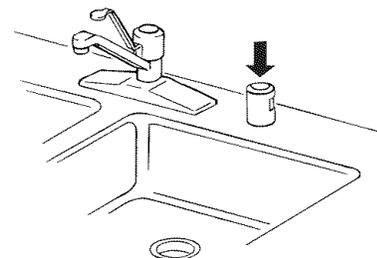
Voir la méthode de rinçage au vinaigre à la section "Taches et films sur la vaisselle" sous "Dépannage."

REMARQUE : Effectuer un programme de lavage Normal avec détergent après avoir nettoyé l'intérieur.

Dispositif anti-refoulement

Vérifier le dispositif anti-refoulement lorsque votre lave-vaisselle ne se vidange pas bien.

Certains codes de plomberie provinciaux ou locaux exigent l'installation d'un dispositif anti-refoulement entre un lave-vaisselle encastré et le système de canalisation du domicile. En cas d'obstruction d'une canalisation, le dispositif anti-refoulement protège votre lave-vaisselle contre le refoulement de l'eau.



Matériau	Lavable au lave-vaisselle?/ Commentaires
Or	Non Les couverts dorés subiront un changement de couleur.
Verre	Oui Le verre opaque jaunit après de nombreux lavages au lave-vaisselle.
Coutellerie à manche creux	Non Les manches de certains couteaux sont fixés à la lame au moyen d'un adhésif qui peut se dégrader lors du lavage au lave-vaisselle.
Étain, laiton, bronze	Non L'eau chaude et les détergents peuvent modifier la couleur et la finition.
Plastiques jetables	Non Ce matériau ne peut pas résister aux effets de l'eau chaude et des détergents.
Plastiques	Oui Consulter toujours les recommandations du fabricant avant le lavage. La résistance des articles de plastique à l'eau chaude et aux détergents est variable. Charger les articles de plastique seulement dans le panier supérieur.
Acier inoxydable	Oui Si le lavage n'est pas effectué immédiatement, exécuter un programme de rinçage. Le contact prolongé avec des résidus alimentaires contenant sel, vinaigre, produits laitiers ou jus de fruit peut endommager la finition.
Argent sterling ou plaqué	Oui Si le lavage n'est pas effectué immédiatement, exécuter un programme de rinçage. Le contact prolongé avec des résidus alimentaires contenant sel, acide ou sulfure (oeufs, mayonnaise et fruits de mer) peut endommager la finition.
Fer blanc	Non Possibilité de rouille.
Ustensiles de bois	Non Laver manuellement. Consulter toujours les recommandations du fabricant avant le lavage. Le bois non traité peut se déformer, se fissurer ou perdre sa finition.

Le dispositif anti-refoulement se trouve habituellement sur le dessus de l'évier ou du comptoir près du lave-vaisselle. Pour commander un dispositif anti-refoulement, appeler le marchand de votre région ou pour le Canada, téléphoner au Centre d'interaction avec la clientèle et demander le numéro de pièce 300096.

REMARQUE : Le dispositif anti-refoulement est un article de plomberie externe qui ne fait pas partie de votre lave-vaisselle. La garantie fournie avec votre lave-vaisselle ne couvre pas les coûts de service directement associés au nettoyage ou à la réparation d'un dispositif anti-refoulement externe.

Nettoyage du dispositif anti-refoulement

Nettoyer le dispositif anti-refoulement périodiquement pour assurer la vidange adéquate de votre lave-vaisselle. Suivre les instructions de nettoyage fournies par le fabricant. Pour la plupart des types, il suffit de soulever le couvercle chromé, de dévisser le capuchon de plastique, puis de vérifier s'il y a une accumulation de saleté. Nettoyer au besoin.

Remisage

Remisage pour l'été

Protéger le lave-vaisselle au cours des mois d'été en fermant l'approvisionnement d'eau et en déconnectant le lave-vaisselle de l'alimentation électrique.

Hivérisation du lave-vaisselle

Protéger le lave-vaisselle et le domicile contre les dommages par l'eau, attribuables au gel des conduits d'eau. Si le lave-vaisselle est laissé dans une résidence saisonnière ou risque d'être exposé à des températures près du degré de congélation, faites hivériser le lave-vaisselle par un technicien de service agréé.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici; elles pourraient vous éviter le coût d'une visite de service...

Le lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement

■ Le lave-vaisselle ne fonctionne pas ou s'arrête au cours d'un programme

La porte est-elle bien fermée et enclenchée?

A-t-on sélectionné le bon programme? Consulter les "Tableaux de sélection de programmes".

Le lave-vaisselle est-il alimenté par le courant électrique? Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il ouvert?

Le moteur s'est-il arrêté par suite d'une surcharge? Le moteur se réactive automatiquement après quelques minutes. S'il ne se remet pas en marche, contacter le service de dépannage.

Le robinet d'arrêt (le cas échéant) est-il ouvert?

■ Le lave-vaisselle ne se remplit pas

Le dispositif de protection contre le débordement peut-il monter et descendre librement? Appuyer pour le libérer.

■ La durée d'exécution du programme semble être trop longue

L'eau fournie au lave-vaisselle est-elle suffisamment chaude? Le lave-vaisselle fonctionne plus longtemps durant le chauffage de l'eau. Voir la section "Conseils de performance pour le lave-vaisselle".

Une période d'attente s'ajoute automatiquement dans certains programmes de lavage et de rinçage jusqu'à ce que l'eau atteigne la température correcte.

■ Résidus d'eau dans le lave-vaisselle

Le programme est-il achevé?

■ Résidus de détergent dans la section avec couvercle du distributeur

Le programme est-il terminé?

Le détergent a-t-il des grumeaux? Remplacer le détergent au besoin.

■ Apparition d'un résidu blanc à l'avant du panneau d'accès

A-t-on utilisé une quantité excessive de détergent? Voir la section "Distributeur de détergent".

La marque de détergent utilisée produit-elle trop de mousse? Essayer une marque de détergent différente pour réduire le moussage et éliminer l'accumulation.

■ Odeur dans le lave-vaisselle

La vaisselle est-elle lavée seulement tous les 2 ou 3 jours? Exécuter un programme de rinçage une ou deux fois par jour jusqu'à ce qu'une charge complète soit accumulée.

Une odeur de plastique neuf est-elle apparente dans le lave-vaisselle? Effectuer un rinçage avec du vinaigre selon la description dans "Taches et films sur la vaisselle" plus loin dans ce guide de dépannage.

■ Condensation sur le comptoir de la cuisine (modèles encastrés)

Le lave-vaisselle est-il aligné avec le dessus du comptoir? L'humidité sortant de l'évent de la console du lave-vaisselle peut se former sur le comptoir. Voir les instructions d'installation pour plus de renseignements.

Vaisselle pas complètement nettoyée

■ Résidus de produits alimentaires sur la vaisselle

La vaisselle est-elle chargée correctement? Voir la section "Chargement du lave-vaisselle".

Avez-vous choisi le programme qui correspond aux saletés les plus difficiles de votre charge? Si vous avez des articles plus souillés, utiliser un programme plus rigoureux.

La température de l'eau est-elle trop basse? Pour les meilleurs résultats de lavage, l'eau devrait être à 120°F (49°C) à son entrée dans le lave-vaisselle. Voir la section "Conseils de performance pour le lave-vaisselle".

A-t-on utilisé la bonne quantité de détergent frais? Utiliser seulement les détergents recommandés pour lave-vaisselle. Voir la section "Distributeur de détergent". Ne jamais employer moins d'une cuillerée à soupe (15 g) par charge. Pour qu'il soit efficace, il faut que le détergent soit frais. Remiser le détergent dans un endroit frais et sec. Une vaisselle très sale et/ou une eau dure nécessitent généralement un supplément de détergent.

Y a-t-il des grumeaux de détergent dans le distributeur? Utiliser uniquement un détergent frais. Ne pas laisser le détergent pendant plusieurs heures dans un distributeur humide. Nettoyer le distributeur lorsqu'il s'y trouve des grumeaux de détergent.

La pompe ou le bras d'aspersion est-elle/il obstrué(e) par des étiquettes de bouteilles et de cannettes? Pour le lavage de bouteilles et de cannettes, veiller à ce que les étiquettes n'obstruent pas la pompe ou le bras d'aspersion.

La pression d'eau du domicile est-elle suffisamment élevée pour un remplissage convenable du lave-vaisselle? La pression d'eau du domicile devrait être de 20 à 120 lb/po² (138 à 828 kPa). Si la pression est insuffisante, il peut être nécessaire d'installer une pompe de surpression.

Une accumulation de mousse ralentit-elle le bras d'aspersion? Ne jamais utiliser de savon ou de détergent à lessive. Utiliser uniquement les détergents recommandés pour lave-vaisselle.

Présence de taches sur la vaisselle

■ Taches et films sur la vaisselle

L'eau est-elle dure ou contient-elle une concentration élevée de minéraux? Le conditionnement de l'eau de rinçage final avec un agent de rinçage liquide favorise l'élimination des taches et films. Veiller à ce que le distributeur soit toujours rempli d'un agent de rinçage. Toujours utiliser une option à haute température. Si la dureté de l'eau est de 13 grains ou plus, il est fortement recommandé d'installer un adoucisseur d'eau. Si vous ne désirez pas boire de l'eau adoucie, faire installer l'adoucisseur sur la canalisation du réservoir d'eau chaude.

La température de l'eau est-elle trop basse? Pour les meilleurs résultats de lavage, l'eau devrait être à 120°F (49°C) à son entrée dans le lave-vaisselle. Voir la section "Conseils de performance pour le lave-vaisselle".

A-t-on utilisé la bonne quantité de détergent efficace? Utiliser seulement les détergents recommandés pour lave-vaisselle. Voir la section "Distributeur de détergent". Ne jamais employer moins d'une cuillerée à soupe (15 g) par charge. Pour qu'il soit efficace, il faut que le détergent soit frais. Remiser le détergent dans un endroit frais et sec. Une vaisselle très sale et/ou une eau dure nécessitent généralement un supplément de détergent.

La pression d'eau du domicile est-elle suffisamment élevée pour un remplissage convenable du lave-vaisselle? La pression d'eau du domicile devrait être de 20 à 120 lb/po² (138 à 828 kPa). Si la pression est insuffisante, il peut être nécessaire d'installer une pompe de surpression.

REMARQUE : Pour éliminer les taches et films sur la vaisselle, essayer un rinçage avec de l'eau vinaigrée. Cette méthode ne devrait être utilisée qu'occasionnellement. Le vinaigre est un acide et son utilisation trop fréquente pourrait endommager le lave-vaisselle.

1. Laver et rincer la vaisselle. Utiliser le séchage à l'air ou une option de séchage économique. Enlever tous les couverts ou articles métalliques.
2. Ajouter 2 tasses (500 mL) de vinaigre blanc dans une tasse à mesurer lavable au lave-vaisselle dans le panier inférieur.
3. Faire exécuter au lave-vaisselle un programme de lavage complet et un séchage à l'air ou une option de séchage économique. Ne pas utiliser de détergent. Le vinaigre se mélangera à l'eau de lavage.

■ Film de silice ou attaque (le film de silice est un dépôt blanc irisé; l'attaque produit l'apparence d'un film translucide)

Il y a parfois une réaction chimique de l'eau avec certains types de verres. Ceci est habituellement imputable à certaines combinaisons d'eau douce ou adoucie, solution de lavage alcaline, rinçage insuffisant, chargement excessif du lave-vaisselle, et la chaleur de séchage. Il peut être nécessaire de laver manuellement ces articles pour éliminer complètement le problème.

Pour ralentir ce processus, utiliser la quantité minimale de détergent, mais pas moins d'une cuillerée à soupe (15 g) par charge. Utiliser un agent de rinçage liquide, et ne pas trop charger le lave-vaisselle pour permettre un rinçage à fond. Il n'est pas possible d'éliminer le film de silice ou l'effet de l'attaque chimique qui demeurent en permanence. Ne pas utiliser un séchage avec chaleur.

■ Taches blanches sur les ustensiles de cuisson à revêtement antiadhésif

Le détergent du lave-vaisselle a-t-il éliminé la patine? Générer une nouvelle patine après le lavage au lave-vaisselle.

■ Taches marron sur la vaisselle et les surfaces internes du lave-vaisselle

L'eau comporte-t-elle une concentration de fer élevée? Laver de nouveau la vaisselle après avoir versé 1 à 3 c. à thé (5-15 mL) de cristaux d'acide citrique dans la section fermée du distributeur de détergent. Ne pas utiliser de détergent. Exécuter ensuite un programme de lavage Normal avec détergent. Si ce traitement est nécessaire plus fréquemment qu'à intervalles de deux mois, on recommande l'installation d'un dispositif d'élimination du fer.

■ Marques noires ou grises sur la vaisselle

Des articles d'aluminium frottent-ils contre la vaisselle durant le lavage? Les articles d'aluminium jetables peuvent se briser dans le lave-vaisselle et causer des marques. Laver ces articles à la main. Pour éliminer les marques d'aluminium, employer un produit de nettoyage moyennement abrasif.

■ Taches orange sur les articles de plastique ou les surfaces internes du lave-vaisselle

Place-t-on dans le lave-vaisselle de la vaisselle sur laquelle il y a une quantité considérable de résidus alimentaires à base de tomates? Il peut être nécessaire d'utiliser un détachant pour enlever les taches du lave-vaisselle. Les taches n'affectent pas la performance du lave-vaisselle.

Vaisselle pas complètement sèche

■ La vaisselle n'est pas sèche

Le lave-vaisselle a-t-il été chargé de manière à permettre un drainage adéquat de l'eau? Ne pas charger excessivement. Voir la section "Chargement du lave-vaisselle". Utiliser un agent de rinçage liquide pour accélérer le séchage.

Les articles de plastique sont-ils humides? Il est souvent nécessaire de sécher les articles de plastique avec un linge.

Le distributeur d'agent de rinçage est-il vide? Voir la section "Distributeur d'agent de rinçage".

A-t-on utilisé un séchage à l'air ou une option de séchage économique? Utiliser une option de séchage avec chauffage pour une vaisselle plus sèche.

Vaisselle endommagée au cours d'un programme

■ Écaillage de la vaisselle

A-t-on chargé le lave-vaisselle correctement? Charger la vaisselle et les verres de telle manière qu'ils soient stables et qu'ils ne s'entrechoquent pas lors du lavage. Minimiser l'écaillage en déplaçant lentement les paniers.

REMARQUE : Les antiquités, le cristal très mince et certains types de porcelaine et de verre peuvent être trop délicats pour le lavage automatique. Laver à la main.

Bruits

■ Émission de bruits de broyage ou de bourdonnement

Un objet dur a pénétré dans le module de lavage (sur certains modèles). Le bruit devrait cesser après le broyage de l'objet.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de demander une assistance ou un service, veuillez vérifier la section "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces d'origine FSP®. Ces pièces de rechange fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil KITCHENAID®. Pour localiser des pièces de rechange dans votre région, téléphoner à notre Centre d'interaction avec la clientèle ou au Centre de service désigné le plus proche.

Pour assistance, téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle de KitchenAid Canada au :
1-800-461-5681 du lundi au vendredi - de 8 h 00 à 18 h 00 (HNE).
Samedi - de 8 h 30 à 16 h 30 (HNE).

Nos consultants fournissent de l'assistance pour :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils électroménagers.
- Références aux concessionnaires locaux.

Pour service au Canada

Téléphoner au **1-800-807-6777**. Les techniciens de service désignés par KitchenAid sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après garantie partout au Canada.

Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à KitchenAid Canada en soumettant toute question ou tout problème à :

KitchenAid Canada
Centre d'interaction avec la clientèle
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

GARANTIE DU LAVE-VAISSELLE KITCHENAID®

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN

Pendant un an, à compter de la date d'achat, lorsque le lave-vaisselle est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange et la main-d'oeuvre pour la correction des vices de matériaux ou de fabrication. Les réparations doivent être effectuées par un établissement de service désigné par KitchenAid.

GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE SUR LES PANIERS DE LAVE-VAISSELLE À REVÊTEMENT EN NYLON, LE MOTEUR DE LAVAGE ET DE VIDANGE, LE SYSTÈME DE COMMANDE ÉLECTRONIQUE ET L'ÉLÉMENT CHAUFFANT

De la deuxième à la cinquième année à partir de la date d'achat, lorsque le lave-vaisselle est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange et la main-d'oeuvre pour les composants suivants en cas de vices de matériaux ou de fabrication : les paniers supérieur et inférieur en nylon, le moteur de lavage et de vidange, les commandes électroniques, l'élément chauffant.

GARANTIE COMPLÈTE À VIE SUR LA CUVE EN ACIER INOXYDABLE ET LA SURFACE INTERNE DE LA PORTE

Pour la vie entière du produit à partir de la date d'achat, lorsque le lave-vaisselle est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange et la main-d'oeuvre pour la cuve en acier inoxydable et/ou la surface interne de la porte si cette cuve et/ou surface interne comporte une fuite d'eau causée par une percée de rouille attribuable à des vices de matériaux ou de fabrication. Les réparations doivent être effectuées par un établissement de service désigné par KitchenAid.

KitchenAid ne paiera pas :

1. Les visites d'un dépanneur pour rectifier l'installation du lave-vaisselle, donner des instructions concernant l'utilisation du lave-vaisselle, remplacer les fusibles ou rectifier l'installation électrique ou de plomberie du domicile.
2. Les réparations lorsque le lave-vaisselle est utilisé à des fins autres que normales dans un domicile unifamilial.
3. Les dommages imputables à : accident, modification, mésusage ou abus, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive, ou installation non conforme aux codes locaux d'électricité et de plomberie, ou l'utilisation d'un produit non approuvé par KitchenAid.
4. Tous les frais de main-d'oeuvre pendant la période de garantie limitée.
5. Les pièces de rechange ou les frais de main-d'oeuvre pour les appareils utilisés en dehors du Canada.
6. La prise en charge et la livraison de l'appareil chez l'utilisateur. Ce produit est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations de pièces ou systèmes imputables à des modifications non autorisées effectuées sur l'appareil.
8. Les frais de voyage ou de transport, pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.

KITCHENAID CANADA N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certaines provinces peuvent ne pas admettre l'exclusion ou la limitation des dommages secondaires ou indirects; par conséquent, l'exclusion ou la limitation mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à une autre.

À l'extérieur du Canada, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si une intervention de service est nécessaire, consulter d'abord la section "Dépannage" de ce manuel. Une autre aide peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en téléphonant à KitchenAid Canada au **1-800-807-6777**. 4/00

Conserver ce manuel et la facture d'achat ensemble en lieu sûr pour consultation ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants à propos de votre lave-vaisselle pour mieux obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devez connaître les numéros de modèle et de série complets. Cette information est indiquée sur la plaque signalétique dont l'emplacement sur votre appareil est indiqué à la section "Pièces et caractéristiques".

Nom du marchand _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Notes

8531136

© 2002. All rights reserved.
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of KitchenAid, U.S.A., KitchenAid Canada licensee in Canada
® Marque déposée/TM Marque de commerce de KitchenAid, U.S.A., Emploi licencié par KitchenAid Canada au Canada

7/02
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.